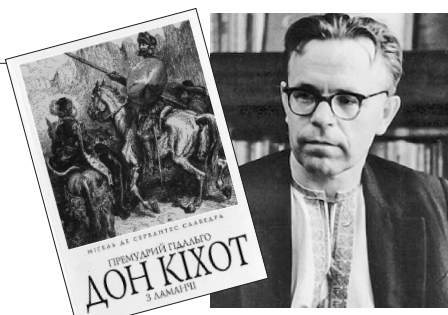




«Цінова палітра на продовольчі товари по регіонах України за перше півріччя 2013 року. Чи будуть зміни у цінах на продукти харчування у другому півріччі 2013 року? Як гарантувати законність при формуванні тарифів на житлово-комунальні послуги?» — тема наступної «прямой лінії». Гостем редакції буде голова Державної інспекції України з контролю за цінами **КИСЕЛЬОВ Олександр Володимирович**. Поставити свої запитання ви зможете **3 вересня з 12.00 до 13.00** за телефоном **230-06-90**. Крім того, їх можна надсилати завчасно на електронну скриньку: imrich@ukcc.com.ua



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ
ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

П'ЯТНИЦЯ, 30 СЕРПНЯ 2013 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 156 (5042)

ЦИТАТА ДНЯ

НАТАЛІЯ КОРОЛЕВСЬКА:



«Якщо через недбалість місцевих посадовців механізм виплат соціальних допомог дає збій, висновків не доведеться чекати довго».

Міністр соціальної політики про суворий державний моніторинг виплат фондів соціального страхування

«Руслану» готують спільні крила

КООПЕРАЦІЯ. Українська і російська сторони відпрацювали міжнародну угоду про відновлення серійного виробництва літака Ан-124 «Руслан». Триває узгодження технічних деталей. Про це в ході Міжнародного авіаційно-космічного салону МАКС-2013 заявив віце-прем'єр-міністр Юрій Бойко. Підписання угоди заплановане на вересень-жовтень цього року під час засідання Комітету з питань економічного співробітництва українсько-російської Міждержавної комісії.

«Ми сподіваємося, що перед засіданням комітету, який проводитимуть прем'єр-міністри наших країн, ця угода буде готова до підписання», — сказав урядовець.

«Ми отримаємо величезний ринок і матимемо змогу створювати стільки літаків Ан-124, що це стане економічно привабливим і дасть поштовх не лише підприємству-виробникові, а й цілому колу підприємств, залучених до програми. Для нас головним є робочі місця і рух економіки вперед», — цитує слова Юрія Бойка прес-служба віце-прем'єр-міністра. Він також висловив сподівання на відновлення спільної програми щодо літака Ан-70.

ЦИФРА ДНЯ

12,446 млрд кубометрів

становив імпорту газу в Україну в січні — липні 2013 року, що на 33,6% менше за показник аналогічного періоду торік

Випробування прощею



Приїзд заморських гостей — добрий привід щось вторгувати і для місцевих підприємців

ТОЛЕРАНТНІСТЬ. Хасиди Умань не озолотять, та це не привід не пускати їх до святині

ТРИВАЄ
ПЕРЕДПЛАТА
НА ДРУГЕ
ПІВРІЧЧЯ
2013 РОКУ

ПЕРЕДПЛАТУ
ПРИЙМАЮТЬ
УСІ
ВІДДІЛЕННЯ
ЗВ'ЯЗКУ
УКРПОШТИ

Газета для тих, хто приймає рішення



ОПЕРАТИВНО

друкуємо закони України, укази і розпорядження Президента, постанови уряду, адже більшість із цих документів набирають чинності саме з дня опублікування в «Урядовому кур'єрі»

ОБ'ЄКТИВНО

висвітлюємо діяльність глави держави, роботу Кабінету Міністрів, органів виконавчої влади в центрі та на місцях

КОМПЕТЕНТНО

на запитання читачів відповідають авторитетні спеціалісти: урядовці, юристи, учені, лікарі



ПЕРЕДПЛАТНА ЦІНА

для ветеранів війни, пенсіонерів, чорнобильців, студентів

для інших передплатників та підприємств і організацій

на 1 місяць	14 грн	36 грн
на 3 місяці	42 грн	108 грн
на 4 місяці	56 грн	144 грн

Соціальний передплатний індекс **40227**

Передплатний індекс **61035**



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 29 серпня 2013 року

USD 799.3000
за 100 доларів США

EUR 1066.8257
за 100 євро

RUB 2.4090
за 10 рублів

/ AU 113940.22

AG 1977.47

PT 122532.69

PD 59707.71

за 10 трійських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Діти починають робити політику

МАЙБУТНЄ. Артеківці попросили у Прем'єр-міністра системної підтримки своїх ініціатив

Катерина МАЦЕГОРА,
«Урядовий кур'єр»

У Клубі Кабінету Міністрів із Миколою Азаровим поділилися досягненнями учасники дитячого молодіжного саміту ОБСЄ та 12-го Міжнародного дитячого фестивалю «Змінимо світ на краще».

Глава уряду звернувся до дітей, не приховуючи інтересу: «Цікаво, коли на вашому рівні порушуються та вирішуються питання заходів безпеки через взаємодію представників з усіх країн. Заходи безпеки — найголовніше, що потрібно для країни. Ми підтримуємо вашу ініціативу, цей дитячий та юнацький вимір».

А 25 юних із різних куточків країни розповіли Миколі Азарову, що у Криму цього літа дитячий саміт ОБСЄ відбувся вперше. Україна на ньому була головуючим першопрохідцем у складі 250 осіб. Діти у формі дискусій обговорювали питання захисту довкілля, пра-



Крім декларації, Микола Азаров отримав і символічний подарунок

Фото Олега МАРКЕВИЧА

вильного користування Інтернетом і свою роль у запобіганні конфліктам. Усі ці пункти відображено у затвердженій резолюції, яку учасники зібрання домовилися передати главам урядів своїх країн.

Ініціативу діти окреслюють фразою: «Ми хочемо, щоб нас підтримували, а нашу думку вислуховували».

«Ви — наше майбутнє, — запевнив активістів Прем'єр та висловився щодо «результату роботи» першого дитячого саміту ОБСЄ. — Головне, щоб ви мали свою позицію, зокрема політичну. Цікаво подивитися, як на вашу ініціативу відреагує світ».

На цій зустрічі розставив акценти й міністр закордонних справ Леонід Кожара. Він назвав резолюцію справжнім офіційним документом і подякував українським дітям за гідне представлення своєї країни.

А Прем'єр, завершуючи захід, нагадав, що наша країна — одна з

перших серед держав, які ратифікували Конвенцію про права дитини, тож влада покращує національну законодавчу базу щодо захисту їхніх прав відповідно до міжнародних стандартів. Тож на виконання соціальних ініціатив Президента уряд створює належні умови для поліпшення матеріального становища сімей з дітьми, їхнього розвитку, соціального захисту. Глава уряду підкреслив: «Громадянська активність дітей, зацікавленість проблемами об'єднаної Європи свідчить, що євроінтеграція України ґрунтується на міцному суспільному фундаменті».

Того дня з вуст дітей він почув слова вдячності за можливість представляти Україну на міжнародному рівні. А з їхніх рук отримав на пам'ять ляльку-мотанку, буклет про життя в Артеї. Окремо для нього заспівали й станцювали юні таланти ансамблю «Намісто» із села Городок на Рівненщині.

«Тиса» подає приклад

Катерина ЦАРЬОВА
для «Урядового кур'єра»

ДОМОВЛЕНOSTІ. З 20 по 21 серпня в Душанбе (Республіка Таджикистан) проходила Міжнародна конференція високого рівня з водного співробітництва. У ході заходу майже 900 фахівців з 70 країн та 40 міжнародних і регіональних організацій дискутували над питанням поліпшення водного транскордонного співро-

бітництва, поширення екологічно безпечних водних технологій тощо. До процесу передачі досвіду на договірній основі долучилася й Україна.

Уже в Києві, в Будинку уряду, міністр екології та природних ресурсів Олег Проскурняков розповів, що в Душанбе українська делегація провела низку зустрічей. Зокрема з міністром енергетики та промисловості Таджикистану Шералі Гулом, міністром

меліорації та водних ресурсів Рахматом Бобокалоновим, міністром охорони навколишнього середовища Республіки Казахстан Нурланом Каппаровим.

«Україна поділилася досвідом впровадження енергоощадних технологій, зокрема в рамках гнучких механізмів Кіотського протоколу. Обмінялася й досвідом залучення провідних азіатських корпорацій як інвесторів в

енергетичну галузь, залучення сучасних енергоефективних технологій, — сказав Олег Проскурняков. — Світовий досвід свідчить про важливість водної транскордонної співпраці на міжнародному, національному, міжгалузевому рівнях».

З огляду на це, в Таджикистані наша делегація уклала 7 міжурядових угод про співпрацю на транскордонних водах з Польщею, Росією, Білоруссю,

Угорщиною, Словаччиною, Румунією та Молдовою. Поставлено підписи й під шістьма міжвідомчими угодами про співпрацю в галузі водного господарства (із Єгиптом, Китаєм, Йорданією, Тунісом, Марокко та Сирією).

Така співпраця допоможе нашій країні запобігти забрудненню водних об'єктів, контролювати проходження водопілля та паводків, удосконалити систему ава-

рійного оповіщення про надзвичайні ситуації, пов'язані з водним чинником. А прикладом плідної співпраці він назвав українсько-угорський кордон в басейні річки Тиса (скажімо, автоматизована інформаційно-вимірювальна система «Тиса» за п'ять хвилин передає в автоматичному режимі інформацію з гідрометеорологічних станцій спостереження до Угорщини та України).

Лозова: територія, безпечна для життя

Лора ВОВК
для «Урядового кур'єра»

ОПЕРАТИВНІ ДІЇ. Відстань від 61-го арсеналу Збройних сил України до міста Лозова на Харківщині — 1,2 кілометра. На його технічній території (247 гектарів) зберігалася майже 93 тисячі тонн ракет, артилерійських, мінометних, танкових і стрілецьких боеприпасів і піротехнічних засобів. 27 серпня 2008 року внаслідок надзвичайної ситуації частина з них здетонувала та її розкидало технічною територією. Через термічний і механічний вплив боеприпаси дістали підвищений ступінь небезпеки і могли самоспрацювати.

«Свіжі» дані щодо цієї теми озвучив у ході засідання уряду під час брифінгу голова Державної служби з надзвичайних ситуацій Михайло Болотських: «Піротехнічні підрозділи нашого відомства очистили від боеприпасів 227 гектарів технічної території 61-го арсеналу Збройних сил України».

Він нагадав представникам ЗМІ, що очищення території арсеналу триває з 2011 року. Дії розпочалися згідно із затвердженою Кабміном Державною цільовою екологічною програмою ліквідації наслідків надзвичайної ситуації на території арсеналу Збройних сил в місті Лозова Харківської області на 2011—2013 роки. «Мета цієї програми — очищення від боеприпасів 247 гектарів технічної території арсеналу та знешкодження майже 30 тисяч тонн боеприпасів. Виконання робіт покладено на Державну службу з надзвичайних ситуацій», — підкреслив посадовець.

Михайло Болотських також поінформував присутніх, що для виконання поставленого урядом завдання відомство сформувало піротехнічний підрозділ. 165 осіб, застосовуючи 45 одиниць інженерної та спеціальної техніки, очищують арсенал від боеприпасів шляхом контрольованого підриву, знешкодження боеприпасів і вивезення безпечних решток.

Виконані піротехнічними роботами значно зменшили рівень небезпеки для навколишніх населених пунктів. Нині рятувальники повністю контролюють ситуацію на території арсеналу. Тож до кінця 2013 року всю технічну територію арсеналу буде повністю очищено і вона стане безпечною.

«Для виконання завдань зі знешкодження вибухонебезпечних предметів (зокрема це й залишки часів світових війн) у ДСНС працює близько 500 піротехніків. Це 2 частини піротехнічних робіт та 39 груп розмінування, — акцентував посадовець. — Щодня наші підрозділи знешкоджують у середньому 150 боеприпасів часів минулих війн, а щороку — понад 100 тисяч вибухонебезпечних предметів, очищуючи майже 4 тисячі гектарів території України».

Тепло в домівки не запізниться

ЖКГ. З 5 жовтня уряд обіцяє повну готовність до початку опалювального сезону на об'єктах соціальної сфери

Катерина МАЦЕГОРА,
«Урядовий кур'єр»

Оптимістичним прогнозом розпочав традиційний урядовий брифінг міністр регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства Геннадій Темник: «З технічного боку всі підприємства теплокомуненерго підготувалися до зими. З 15 вересня ми перейдемо до технологічних випробувань і проведемо пробні пуски. З 5 жовтня буде повна готовність щодо початку опалювального сезону на об'єктах соціальної сфери, і з 15 жовтня — для населення». Він уточнив, що за умови різких змін температурних показників його відомство технічно готове розпочати опалювальний сезон раніше запланованого терміну.

А щодо середнього рівня підготовки України до опалювального сезону поінформував так: «На сьогодні плановий показник — 80%. Усі області повністю виконали завдання, тож серед-

ній рівень підготовки в нас — 86%».

Окремо Геннадій Темник назвав області, які значно випередили середні темпи підготовки до нового опалювального сезону. Лідери (регіони, в яких цей показник сягнув 90 і більше відсотків) — Миколаївщина, Одещина, Житомирщина, Донецщина, Львівщина, Дніпропетровщина, Вінниччина та Закарпаття. А ось містам Києву й Севастополі, Сумській, Черкаській та Хмельницькій областям влада приділяє особливу увагу.

Водночас міністр підкреслив, що ці міста й регіони дотримуються планового режиму, просто їм залишилося виконати ще п'яту частину підготовчих робіт.

Нині активно виконується доручення Прем'єр-міністра Миколи Азарова щодо аналізу стану тарифної політики. Підвищили тарифи на ЖКГ 319 суб'єктів. Тому в кожній області створено комісії, вони вже, до речі, завершують аналіз доцільності таких рішень і

їх обґрунтованості (у 266 випадках ухвалено рішення скасувати тарифи, решту 53 — доопрацюють до 1 вересня).

Також на брифінгу йшлося про намір України в цьому опалювальному сезоні зменшити використання газу для забезпечення населення тепловою енергією. З цього приводу Геннадій Темник висловився так: «Необхідний обсяг газу, який ми використали торік, — 8,5 мільярда кубічних метрів — у нас є в наявності у сховищах. Ми з міністром енергетики та вугільної промисловості Едуардом Ставицьким напрацювали модель спільної роботи. Згідно з нею, той граничний рівень 6,3 мільярда кубічних метрів газу для потреб населення збільшимо до кінця року до 8,1 мільярда кубів. Маю інформацію і підтвердження від міністерства, що у нас у резервуарах є необхідна кількість газу для забезпечення населення тепловою енергією на час опалювального сезону. Тут ризиків не бачу».

При цьому міністр наголосив, що завдяки проведенню заходів з модернізації підприємств житлово-комунального господарства з'явилася можливість у майбутньому скоротити споживання природного газу на 5%.

Говорив Геннадій Темник і про співпрацю з міжнародними фінансовими організаціями щодо запровадження енергоощадних технологій у житлово-комунальному господарстві. За його словами, на проведення заходів термомодернізації наша країна спільно з Європейським інвестиційним банком (ЄІБ) розглядає можливість залучити 800 мільйонів євро. В 2014 році планується залучити перші 200 мільйонів із цих коштів.

А зараз на завершальній стадії перебуває реалізація проекту «Розвиток міської інфраструктури-1» (до нього залучено 14 міст). Окрім цього, підписано наміри щодо продовження роботи за проектом «Розвиток міської інфраструктури-2».

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Стабільність ринку важлива для Європи

АКТУАЛЬНО. «Нафтогаз України» гарантує надійний транзит російського газу до ЄС

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Восінньо-зимовий період, коли підвищується попит на російський газ у країнах Євросоюзу, проблем з його транспортуванням через українську газотранспортну систему не буде. НАК «Нафтогаз України» готовий виконати всі взяті на себе зобов'язання перед ВАТ «Газпром» щодо безперебійного постачання блакитного палива.

Цьому питанню було присвячено переговори віце-прем'єр-міністра Юрія Бойка з главою російської монополії Олексієм Міллером, які днями відбулися в Москві. Крім планового проходження осінньо-зимового періоду, вони також обговорили надійне забезпечення газом українських споживачів, бо актуальність цієї теми зростає з наближенням холодів і початком опалювального сезону, який традиційно стартує 15 жовтня.

Аби українська газотранспортна система змогла забезпечити надійний транзит газу і його розподіл всередині країни в обсягах, передбачених домовленостями «Газпрому» і «Нафтогазу», до підземних сховищ має бути закачано його необхідну кількість. Це пов'язано з технічними особливостями експлуатації газотранспортної інфраструктури: стабільний транзит вимагає наявності близько 15 мільярдів кубометрів активного газу в ПСГ.

Такий обсяг здатні забезпечити сховища в Західній Україні, які мають унікальні можливості щодо організації оптимальних режимів потоків газу і дають змогу створювати необхідні оперативні і стратегічні резерви палива для споживачів



Український газовий вентиль працює стабільно

з метою підвищення надійності газопостачання.

Враховуючи цю важливу перевагу, привабливу для партнерів у країнах ЄС, український уряд має намір реалізувати комплекс заходів для створення на базі української ГТС

презентація документа відбудеться напередодні саміту у Вільнюсі, на якому заплановано підписання Україною Угоди про асоціацію з ЄС.

Микола Азаров переконалий, що в нашої країни є великі можливості відіг-

зит російського газу порівняно з липнем 2012-го на 26,2% (або на 1,7 мільярда), до 7,7 мільярда кубів.

Всього за 7 місяців цього року обсяги транспортування газу становили близько 47 мільярдів кубометрів, що на 7% менше за показник аналогічного періоду 2012-го, повідомляє Інформаційно-аналітичний бюлетень КМУ.

Це пов'язано зі скороченням попиту на російський газ у країнах ЄС, що спричинено розвитком диверсифікації поставок і лібералізацією європейського газового ринку. Для компенсації скорочення транзитних доходів від «Газпрому» НАК «Нафтогаз України» реалізує комплекс заходів для розширення можливостей з експлуатації газотранспортної інфраструктури партнерами компанії в країнах Євросоюзу.

У липні 2013 року Україна збільшила транзит російського газу порівняно з липнем 2012-го на 26,2% (або на 1,7 мільярда), до 7,7 мільярда кубів.

газового хаба, який відіграватиме ключову роль у забезпеченні стабільної роботи європейського енергоринку.

Тому Прем'єр-міністр Микола Азаров доручив Юрієві Бойку до листопада цього року розробити Концепцію розвитку мережі українських ПСГ і модернізації ГТС. Очікується, що

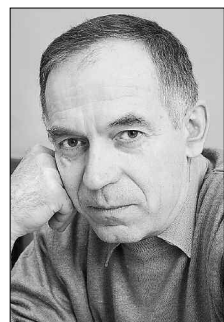
равати важливу роль на континенті, оскільки вона має унікальне геополітичне розташування і володіє значними запасами вуглеводнів.

За даними компанії «Укртрансгаз», яка в структурі «Нафтогазу» відповідає за експлуатацію ГТС, у липні 2013 року Україна збільшила тран-

ПРОШУ СЛОВА!

Корів тепер доять на пальмах

Микола ПЕТРУШЕНКО,
«Урядовий кур'єр»



Чи хоче суспільство, щоб наші бізнесмени лізли на заморські пальми доїти українських корів? Відповісти на це запитання депутати Верховної Ради обіцяли восени. Ні, не дивуйтеся, автор не помилюся і нічого не вигадує. Намагались раніше. Не вдалося: дуже вже сильні у нас пальмолюбів. Вони так змастили пальмовою олією шлях до законопроекту № 2172 «Про внесення змін в Закон України «Про молоко і молочні продукти», що більшість на ногах не утрималась. От і відклали голосування на осінь. У чому ж камінь спотикання? Нині нормативи передбачають у молоковісних продуктах не менше 25% молочних компонентів. Цієї вимоги не завжди дотримуються. І не секрет, що споживаємо ерзац-делікатеси, в яких замість молока або масла маємо пальмову олію. Це не лише обман, але, за твердженням дієтологів, дуже шкідливо для здоров'я.

Законопроект № 2172 передбачає заборону виробництва продукції, в якій менше 50% молока. При цьому виробник має чесно повідомляти на упаковці, що такий товар не молокопродукт, а рослинно-жирова чи тваринно-жирова суміш з додаванням молока.

Чому це не подобається противникам законопроекту? За даними продовольчої і сільськогосподарської організації ООН (FAO), одна з українських компаній займає четверте місце в Європі і дванадцяте у світі за обсягами рослинно-молочних сумішей. Звідки така спритність, якщо корів в Україні кіт наплавка? А навіщо вони бізнесмену, який дбає не про здоров'я нації, а про надприбуток за рахунок здоров'я людей?

Як це досягається? Кілограм пальмової олії коштує 11—15 гривень, а молочного жиру — 45 гривень. Однак в олії 99% жиру, тоді як у молокопродукті 72,5%. Значить, кілограм олії дорівнює майже 1,5 кілограма вершкового масла. Для його виробництва потрібно 22 кілограми молока. От і підрахуйте, скільком тисячам корів пальми перегородили дорогу. Селу, селянству, споживачам молокопродукції. Державі — збитки. Бізнесменам прибутки падають майже з неба.

На щастя, не всі молокопереробники звабилися на дармівщину. Чесні виробляють справді молочну продукцію. Але їм дуже важко конкурувати, за словами голови правління асоціації «Укрмолпром» Василя Бондаренка, з «мазутчиками», тобто тими підприємствами, де пальмову олію лише забарвлюють молоком. Тому за останні 12 років кількість молокопереробних підприємств зменшилась удвічі. Половина з них завершила минулий рік зі збитками. Ті ж, що «доють корів на пальмах», процвітають. Водночас відлучають українців від натуральної їжі, підривають економіку держави. Проблема «пальмова олія — молоко», вважають експерти, не суто галузева. Йдеться про здоров'я нації, відродження села, — без тваринництва йому не стати на ноги, — безпеку держави, міжнародний престиж галузі.

За словами того ж Василя Бондаренка, підвищивши показник молочності продуктів, як передбачається законопроектом, держава активізує роботу села. Адже підприємствам додатково треба буде 1—1,5 мільйона тонн молока для переробки. Значить, у село надійде майже чотири мільярди гривень. Нині їх вивозять за кордон.

Ось така ціна «лазіння на пальму». Тепер від депутатів залежить, як розвиватимуться події. Візьме гору здоровий глузд — підемо цивілізованим шляхом. Дадуть «добро» доїти корів на пальмах — блукатимемо в лісі негараздів, постійно запитуючи, де ми, хто нам допоможе? Від депутатів чекають відповіді на користь суспільства, а не «мазутчиків». Голосування покаже, хто з народних обранців працює на світлі, а хто служить у тіні пальми тим, що на ній сидять.

Що не підприємство — то порушник

Юрій ВАСИЛЕНКО
для «Урядового кур'єра»

КОНТРОЛЬ. Органи Держфінінспекції України протягом січня—липня 2013 року забезпечили відшкодування втрат фінансових та матеріальних ресурсів на суму 920,7 мільйона гривень. Із цих коштів 423,2 мільйона гривень становить відшкодування втрат, виявлених у попередні роки. Загальна ж сума відшкодованих втрат складається з коштів, які в результаті контрольних дій надійшли до бюджетів, бюджетних установ, організацій та підприємств (270,7 мільйона гривень), а також із відшкодування і поновлення незаконних, нецільових витрат та недостач ресурсів (650 мільйонів гривень).

ДОВІДКА «УК»

Упродовж 2012 року органи Держфінінспекції України забезпечили відшкодування втрат державних ресурсів на суму 1,9 мільярда гривень. Протягом 2012 року фінансові інспектори перевірили понад 8,9 тисячі підприємств, установ та організацій.

Як зазначив голова Держфінінспекції України Петро Андреев під час розширеного засідання колегії підпорядкованого йому контрольного-ревізійного органу, упродовж січня-липня цього року Держфінінспекція України та її територіальні органи провели понад чотири тисячі контрольних заходів. При цьому порушення фінансової дисципліни встановлено на 96% перевірених об'єктів та виявлено втрат ресурсів на загальну суму понад 2,4 мільярда гривень.

Задля належного реагування на факти порушень до правоохоронних органів передано 1615 ревізійних матеріалів. За результатами їх розгляду (з урахуванням переданих раніше матеріалів ревізій) від початку 2013 року розпочато 1781 досудове розслідування, а також на 137 посадових осіб складено протоколи про вчинення адміністративних корупційних правопорушень. Окрім того, за результатами участі фахівців Держфінінспекції як залучених спеціалістів у переві-

ках, що їх проводили правоохоронні структури, розпочато 761 досудове розслідування та складено 196 протоколів про вчинення адміністративних корупційних правопорушень.

Також до порушників фінансово-бюджетної дисципліни у 683 випадках призупинено бюджетні асигнування, у 3478 — зупинено операції з бюджетними коштами, 597 розпорядникам зменшено бюджетних призначень на загальну суму майже 41,4 мільйона гривень.

За недотримання фінансової дисципліни понад 13,5 тисячі посадових осіб притягнуто до адміністративної відповідальності, 3,8 тисячі — до дисциплінарної, 884 — до матеріальної. Із займаних посад звільнено 661 особу.

Авіація чекає сміливців

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

ПЕРСПЕКТИВА. Віце-прем'єр-міністр Олександр Вілкул взяв участь в урочистостях з нагоди посвяти першокурсників у студенти Національного авіаційного університету (НАУ). Звертаючись до новоспечених студентів, урядовець сказав: «Україна — одна з авіаційних і космічних країн. Наші літаки «Руслан» і «Мрія» є символом потужності авіації у світі. Україна одна з небагатьох країн, яка підкорила космос. У нас є велике надбання. Але це накладає на вас, шановні першокурсники, додаткову відповідальність. У ваших руках можливість зробити наступний крок у розвитку нашої країни, авіації та космосу».

Він також повідомив, що уряд сприяє роботі бюджетних лоу-кост-авіакомпаній (їх також називають авіакомпаніями-дискаунтери), які відкривають населенню можливість літати за низькими цінами. 5 нових авіарейсів компанії Wizz Air Україна, які буде відкрито восени, дадуть пасажирам змогу літати з аеропорту в Києві до ОАЕ (м. Дубай) та з аеропорту в Донецьку до Італії (м. Мілан, м. Рим), Великої Британії (м. Лондон) та Німеччини (м. Меммінген).

Цього року заяви до Національного авіаційного університету подали понад 43 тисячі абітурієнтів, повідомляє прес-служба віце-прем'єра. За державним замовленням зараховано 1 тисячу 790 студентів, за контрактом — 1 тисячу 148 студентів.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ДОКУМЕНТИ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 7 серпня 2013 р. № 544
Київ

Про внесення змін до Положення про контроль за транскордонними перевезеннями небезпечних відходів та їх утилізацією/видаленням

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

Внести до Положення про контроль за транскордонними перевезеннями небезпечних відходів та їх утилізацією/видаленням, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 13 липня 2000 р. № 1120 (Офіційний вісник України, 2000 р., № 29, ст. 1217; 2002 р., № 42, ст. 1935), зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ
ЗАТВЕРДЖЕНО

постановою Кабінету Міністрів України
від 7 серпня 2013 р. № 544

ЗМІНИ,

що вносяться до Положення про контроль за транскордонними перевезеннями небезпечних відходів та їх утилізацією/видаленням

- Абзац другий пункту 14 виключити.
- У підпункті «е» пункту 17 слова «місцевих органів» виключити.
- У пункті 23 слова «його місцевий орган» виключити.
- У тексті Положення слово «Мінекоресурсів» замінити словом «Мінприроди».
- У розділі «Заповнюється митними службами» додатка 4 до Положення:

1) назву розділу викласти у такій редакції:
«Заповнюється компетентними органами, що здійснюють контроль за транскордонним перевезенням відходів»;

2) у пункті 26 слова «Країна експорту/відправлення» замінити словами «Країна відправлення/експорту»;

3) у пункті 27 слова «Печатки митних служб країн транзиту» замінити словами «Відбитки печаток компетентних органів, що здійснюють контроль за транскордонними перевезеннями відходів країн транзиту»;

4) у пункті 28 слова «Країна імпорту/призначення» замінити словами «Країна призначення/імпорту».



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 7 серпня 2013 р. № 551
Київ

Про внесення змін до Порядку проведення аукціону та інвестиційного конкурсу з продажу єдиних майнових комплексів, пакетів акцій, що належать державі у статутному капіталі акціонерних товариств, утворених у процесі приватизації чи корпоратизації державних вугледобувних підприємств

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

Внести до Порядку проведення аукціону та інвестиційного конкурсу з продажу єдиних майнових комплексів, пакетів акцій, що належать державі у статутному капіталі акціонерних товариств, утворених у процесі приватизації чи корпоратизації державних вугледобувних підприємств, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 8 квітня 2013 р. № 238 (Офіційний вісник України, 2013 р., № 28, ст. 959), зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО

постановою Кабінету Міністрів України
від 7 серпня 2013 р. № 551

ЗМІНИ,

що вносяться до Порядку проведення аукціону та інвестиційного конкурсу з продажу єдиних майнових комплексів, пакетів акцій, що належать державі у статутному капіталі акціонерних товариств, утворених у процесі приватизації чи корпоратизації державних вугледобувних підприємств

- Пункт 19 викласти у такій редакції:
«19. У разі коли аукціон не відбувся у зв'язку з відсутністю покупців, державний орган приватизації оголошує аукціон удруге із зниженням початкової ціни об'єкта приватизації на 30 відсотків.

Якщо аукціон повторно не відбувся у зв'язку з відсутністю покупців після зниження початкової ціни об'єкта приватизації на 30 відсотків, державний орган приватизації оголошує аукціон утретє із зниженням початкової ціни об'єкта приватизації на 50 відсотків.

Зазначені аукціони проводяться за процедурою, визначеною цим Порядком. У разі коли аукціон не відбувся у зв'язку з відсутністю покупців після зниження початкової ціни об'єкта приватизації на 50 відсотків, об'єкт приватизації передається для продажу на інвестиційному конкурсі».

- Пункти 46 і 47 виключити.



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 21 серпня 2013 р. № 595
Київ

Деякі питання виконання робіт з ліквідації наслідків надзвичайної ситуації, що сталася на Вуглегірській ТЕС

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

Установити, що під час визначення в 2013 році одержувача бюджетних коштів, передбачених відповідно до розпорядження Кабінету Міністрів України від 19 червня 2013 р. № 436 «Про виділення коштів для проведення першочергових аварійно-відбудовних робіт з ліквідації наслідків надзвичайної ситуації, що сталася на Вуглегірській ТЕС», не застосовуються вимоги абзацу одинадцятого пункту 9 Порядку складання, розгляду, затвердження та основних вимог до виконання кошторисів бюджетних установ, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 28 лютого 2002 р. № 228 (Офіційний вісник України, 2002 р., № 9, ст. 414), щодо критеріїв визначення одержувача бюджетних коштів.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

Різатдінова наслідує приклад Серебрянської

НАЙВИЩА СХОДИНКА. Домашній чемпіонат світу українська гімнастка розпочала з перемоги у вправах з обручем

Валерій РЕКУНОВ,
«Урядовий кур'єр»

Наприкінці минулого століття беззаперечним лідером художньої гімнастики в світі була Катерина Серебрянська. У 1995-му кримська грація стала абсолютною чемпіонкою планети, а за рік в американській Атланті 19-річна українка піднялася на найвищу сходинку олімпійського п'єдесталу. Підготувала восьмиразову чемпіонку світу її мати — майстер спорту з художньої гімнастики Любов Овсіївна Серебрянська.

Ганна Різатдінова теж народилася в Сімферополі, її теж тренує мама. Чарівна красуня приготувала чудовий подарунок до свого двадцятиріччя, яке вона відзначила в липні нинішнього року. У перший день домашнього чемпіонату світу лідер української збірної завоювала золоту медаль. Судді оцінили її виступ на 18.266 бала, що на 16 сотих більше, ніж у її головної конкурентки — росіянки Яни Кудрявцевої. Бронзову нагороду в цьому виді здобула ще одна росіянка Маргарита Мамун. Аліна Максименко у цьому виді програми замкнула квартет найсильніших.

Лідер світового рейтингу Маргарита Мамун відіграла у вправах з м'ячем. У фіналі вона практично безпомилково виконала свою композицію й отримала найвищу оцінку суддів — 18.516 бала. Інша представниця російської збірної Яна Кудрявцева здобула срібну медаль, третьою стала спортсменка з Білорусі Мелітина Станюта. На жаль, Різатдінова під час свого виступу не змогла приборкати норов-



Фото Олександра ПЕПЕЛУХИ

Політ з обручем від Ганни Різатдінової

ливий м'яч, що відкинуло свіжоспечену чемпіонку світу на шосту позицію. Аліна Максименко фінішувала п'ятою.

Ганну Різатдінову з перемогою на чемпіонаті світу привітав Президент України Віктор Янукович. «Мільйони вболівальників

із захопленням спостерігали за Вашим неперевершеним виступом у змаганнях серед кращих спортсменів країн світу. Досягнута перемога яскраво засвідчила про Вашу високу майстерність, красу та досконалість у вправах з обручем. Бажаю Вам щастя, міцного здоров'я та нових звершень в ім'я України», — зазначається у вітанні глави держави.

Лідера нашої збірної привітав і Прем'єр-міністр України Микола Азаров:

— Ви зуміли показати свої найкращі здібності й уміння боротися чесно в умовах жорсткої конкуренції. Не зупиняйтеся на досягнутому, підвищуйте професійну майстерність, гартуйте спортивний характер, — побажав очільник уряду Ганні Різатдіновій.

ЛОЖКА ДЬОГТЮ

Чужій правді не місце у своїй хаті

Оксана ГОЛОВКО,
«Урядовий кур'єр»

Знаєте, друзі, а один з традиційних символів української столиці — каштанове листя, — виявляється, краще укладати в логотип англійськими буквами за... російським правописом. Принаймні нічим іншим напис «KIEV», а не «KYIV» на емблемі домашньої світової першості з художньої гімнастики пояснити не можна. Ця прикра чи то помилка, чи то недогляд, чи неосвіченість організаторів впала в око не лише мені. Й одного серпневого ранку викликала дискусію у вагоні метро.

Та, як кажуть, один раз — то помилка, а двічі — вже закономірність. Тож просто залишити поза увагою факт, що чемпіонка світу у вправі з обручем українка Ганна Різатдінова, яка здобула «золото» у першому виді про-

грами, кілька секунд змушена була слухати чужий трек, який їй, народжений уже в незалежній Україні, нічого не може сказати про колишній «Союз нерушимий», не можна.

За словами гімнастки, її це обурило і навіть образило. «Люди не звикли до перемог України — можу пояснити цю ситуацію тільки так. Усе «золото» зазвичай вивозять росіянки, і їхній прапор піднімається значно частіше», — висловила своє припущення Ганна. Але ж і ми не ликом шиті.

Звісно, випадки, коли при нагородженні помилково підіймали не той прапор чи ставили запис не того гімну, непоодинокі. Зазвичай це трапляється, коли несподівано змагання виграє «темна конячка» з країни зі скромними спортивними здобутками...

А так, щоб на батьківщині, тобто у своїй хаті, та гімн іншої держави, це вперше. Уважними треба бути, панове організатори.

Архів дисциплінує сьогодні

СЛУЖБА. Щоб документи допомагали встановлювати істину, слід дотримуватися законодавства

Микола ПЕТРУШЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

Архів — як велетенська сила вулкан. Поки його не тривожити, здається, спить, жодної ролі в щоденному житті не відіграє. Коли ж зануришся туди, можна такий вибух викликати, що відчуватиметься не рік-два, а десятиліттями. І хоч архів — погляд у минуле, проте він дисциплінує сьогодні. Адже все, що туди потрапляє, відображає наше життя, зобов'язує відповідним чином готувати документи, а отже, організовувати щоденні справи за законом.

Якщо викласти всі документи, що зберігаються в Державній архівній службі України, в одну стрічку, нею можна 75 разів обгорнути екватор.

Про її використання, проблеми, що виникають, йшлося на прямій телефонній лінії Кабінету Міністрів, яку провела заступник голови Державної архівної служби Ольга Музичук.

Чільну увагу було приділено роботі Державної архівної служби з підготовки масштабного українсько-російського міжнародного проекту до відзначення 200-річчя від дня народження Т.Шевченка у 2014 році. Як повідомила Ольга Музичук, готується вис-

тавка і художній альбом. Вона висловила впевненість, що до цієї роботи активно долучиться Міністерство культури, а також громадські організації.

З тривогою обговорювали й насущні проблеми архівної служби. Вона зберігає не лише рекордну кількість документів, а й працює в рекордно несприятливих умовах. Бракує сховищ, сучасного обладнання. Якщо ми перші за Америку за кількістю документів, то, на жаль, навіть мріяти не можемо про умови, в яких працюють американці. Все це розуміють в уряді, тому ще 2007 року за його розпорядженням ухвалено рі-

шення про розбудову і реконструкцію архівів і виділення на роботу 251 мільйона гривень.

Не все так сталося, як планувалося. За ці роки виділено лише 115 мільйонів гривень. При цьому 2013 року, зазначила Ольга Музичук, жодної копійки. А час робив своє. Стан приміщень погіршується, обладнання зношується і старіє. В архівній справі впроваджуються нові технології, про які наші працівники лише мріють. Тому фахівці переглянули кошторис. Зволікання з фінансуванням і проведенням робіт дорого обходиться. Нині на них потрібно уже 800 мільйонів гривень.

НОВИНИ З УКРАЇНИ

Діаспора майбутнього

ФОРУМ. У Тернополі пройшов перший Світовий конгрес українських молодіжних організацій

Микола ШОТ,
«Урядовий кур'єр»

Георгій Анчев народився та живе в болгарському місті Пловдив. Його мати походить з Івано-Франківської області. Зі своїм чоловіком — болгариним вона познайомилася, навчаючись разом в одному з російських вишів. У родині Анчевих спілкуються і болгарською, і українською мовами. Георгій часто приїздить в Україну, до того ж не лише до родичів, а й до друзів, яких уже має тут чимало. Його співвітчизник Крассимир Паньковський, здавалося б, асимілювався, стається це, за словами хлопця, тоді, коли проживаєш в діаспорі не на компактних теренах, не спілкуєшся українською мовою. Та поклик української крові все-таки пробудив Крассимира, й у 23 роки він досконало вивчив українську. Більше того, саме в Болгарії молодіжні організації закордонних українців провели свій перший форум. Потім такі зустрічі взялися проводити на прабатьківській землі — в Києві, Львові. Цього року їх радо приймав Тернопіль.

Особливістю нинішнього форуму в Тернополі є те, що пройшов перший Світовий конгрес українських молодіжних організацій (СКУМО). Його голова Мирослав Гочак каже, що досі ця структура існувала як комісія в рамках Світового конгресу українців. Тепер зібралися, щоб офіційно створити потужну світову надбудову української молоді, яка мешкає за кордоном. Ще п'ять років



Щира розмова голови Світового конгресу українських молодіжних організацій Мирослава Гочака із Сербії (у центрі) з делегатами (зліва направо) Олексієм Захарченком з України, Мері Тірацун (Вірменія), Лієне Нестерович з Латвії та Олексієм Мартинцем (Чехія)

тому СКУМО поставив собі за мету консолідувати український молодіжний діаспорний рух. Уже вдалося налагодити тісні зв'язки з громадами та молодіжними структурами в 40 країнах. Наразі СКУМО об'єднав у своїх лавах 35 молодіжних і студентських організацій в європейських країнах, а також у Канаді, Бразилії, Австралії, інших державах.

На перший конгрес до Тернополя прибули делегати з 23 країн. Серед головних завдань цього з'їзду — згуртувати українські молодіжні організації діаспори навколо ідеї консолідації та об'єднання світового українства, розбудови міжнародних структур і розвитку неформальних систем навчання юнаків і дівчат. Безперечно, йдеться й про

зміцнення існуючих і налагодження нових контактів з молоддю, підприємцями, громадськими та культурними діячами України. Наші молоді співвітчизники чекають розроблення та схвалення на рідній землі комплексної державної програми щодо підтримки молодіжного українського закордоння. Водночас бачать себе активними лобістами України в світі й цілковито підтримують рух нашої держави у бік Європи та підписання угоди про асоціацію між Україною і ЄС цього річного листопада у Вільнюсі.

Форум української молоді діаспори «Тернопіль-2013» складався з трьох частин. Першому Світовому конгресу українських молодіжних організацій передувала кількаденна цікава та зміс-

товна програма табору, який зорганізували неподалік села Чорний Ліс Збарзького району. Тут юнаки та дівчата із закордоння разом з представниками місцевих молодіжних організацій вивчали українські народні традиції, ремесла, вчилися писати писанки, брали участь у різних іграх, тренінгах. У Тернополі висадили алею з райських яблунь. Певна річ, провели кілька сесій, де мовили про роль молоді діаспори в світовому українстві, про спільний інформаційно-культурний простір, про лобювання українських інтересів у світі. Завершили ж роботу форуму мистецьким святом «ДіаспораФест», на якому виступив серед інших і знайний український гурт «Горпина» з Польщі.



Із двох борщів перемогла дружба

ФЕСТИВАЛЬ. Національна страва смачніша, якщо варити наввипередки

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

Знагоди Дня села у Лиманах на Миколаївщині влаштували змагання кращих куховарів. Завдання полягало в тому, щоб приготувати найсмачніший борщ. У перегонах взяли участь дві команди: жителі села, якому виповнилося 317 років, і представники підприємства, розташованого поряд. Протягом чотирьох годин учасники змагань на відкритому вогні у двох столітрових казанах варили борщ за ексклюзивними старовинними рецептами.

Гостей на свято біля Лиманівського будинку культури зібралося кілька сотень. Сільрада подбала, щоб усі почувалися максимально комфортно. Як зазначила Лиманівський сільський голова Наталія Пашнатій, захід фінансували не лише з бюджету, а й коштом місцевих фермерів.

Атмосфера була по-справжньому домашньою і в кращих українських традиціях. Фестиваль виявився насиченим, веселим, цікавим, пізнавальним і смачним, оскільки всі його учасники не лише спробували

українського борщу, а й насолодилися народною музикою, піснями, танцями. А буряково-часниковий аромат було чутно навкруги.

Була на заході й розминка: темношкірий гість з-за кордону Мамаду Балу. Австралійський фахівець, який перебуває у відрядженні на підприємстві, не приховував емоцій: «Я вперше побував на такому святі й скуштував українського борщу. Для мене це яскрава і незабутня подія!»

Та змагання є змагання. У кожній команді кухо-

варів були свої секрети приготування борщу, переможця мало визначити журі. Якщо команда Лиманів здивувала стравою, насиченою сумішшю незвичних спецій, то команда заводу-сусіда додала до борщу кислі яблучка та аджику.

Члени журі й гості свята дегустували конкурсні страви до пізнього вечора. Визначити кращого виявилось непросто, адже кожен з рецептів був по-своєму оригінальний. На загальну думку, перемогла дружба і незабутній смак українського борщу.

Спортсменам допоміг Ельбрус



Олександр ВЕРТИЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

ЗНАЙ НАШИХ! Успішно виступили на чемпіонаті світу з гірського спорту в екстремальних умовах високогір'я представники України, зокрема сумчани батько і син Михайло Іванович та Михайло Левченки. Вони не лише встановили кілька власних світових рекордів, а й здобули першість в індивідуальному заліку.

Змагання проходили на горі Ельбрус на висоті 3800 та 4200 метрів у різних вікових групах. Помірятися силами приїхали майже 60 спортсменів з України, Росії, Білорусі, Польщі, США, Італії та інших країн. Ураховуючи особливі умови високогір'я, зокрема низьку температуру, розріджене повітря тощо, основне знаряддя змагань — гіри — вирішили замінити з 24 кілограмів на 18. До того ж через негоду на Ельбрусі, доступ до якого був закритий, першого дня суперництво спортсменів проходило на горі Чегет.

Проте жодні перепони не змогли зашкодити успішному виступу сумчан. У своїх вікових групах вони вибороли перші місця в таких видах, як «ривок», «поштовх однією рукою», «ривок двома руками», «тривалий цикл». Батько і син одержали медалі відповідного гатунку, а також дипломи Міжнародної конфедерації гірського спорту.

Отже до наявних титулів сумські спортсмени додали низку нових. Сьогодні Левченко-старший — майстер спорту міжнародного класу, 16-разовий чемпіон світу і дворазовий — Європи, а його син — кандидат у майстри, 5-разовий чемпіон світу, рекордсмен з триатлону в екстремальних умовах високогір'я.

500-річна писанка



Оксана МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»

РАРИТЕТ. Львівським археологам пощастило натрапити на унікальну знахідку в самому центрі старого міста. Вибираючи водозабірник на вулиці Шевській, який вже сам по собі є раритетом з XV—XVI ст., на глибині понад 5 метрів викопали... писанку. Дарма що тріснута, але збереглась непогано і цілком піддається відновленню, з добре видимим візерунком: що закодували предки давніми символами, прочитають сучасні знавці орнаменталістики.

Знахідці, запевняють фахівці, принаймні п'ять століть. Для археологів ця обставина і є найбільшою загадкою: як вдалося такому делікатному мистецькому витворі вціліти під товстим шаром землі? Адже створив невідомий народний умілець цю диво-писанку не на міцному та довговічному, а неймовірно крихкому матеріалі — шкаралупі гусячого яйця!

А дотепер, за словами молодшого наукового співробітника НДЦ «Рятівна археологічна служба» Інституту археології НАН України Остапа Лазурка, львівським археологам такі давні писанки на шкаралупі не траплялися.

Імовірно, припускають науковці, нинішня знахідка — одна з найдавніших не лише у Львові та в Україні, а й у світі. Артефакт опрацюють, опісля законсервують, щоб уберегти від нищення, і лише тоді вирішать, колекцію якого музею поповнить цінний експонат.

Крізь вогонь і дим



Роман КИРЕЙ
для «Урядового кур'єра»

МУЖНІСТЬ. Під час чергування працівники батальйону патрульної служби управління МВС у Черкаській області побачили густий дим, який разом із полум'ям виривався з вікна четвертого поверху багатоповерхової будівлі. З балкону дитина благала про допомогу. Міліціонери швидко піднялися сходами до дверей квартири, звідки почули дитячий плач. Зайти до квартири не змогли через зачинені зсередини броньовані двері, довелося вибивати. Однак і після цього спроби зайти в середину виявилися невдалими — вогонь та дим перешкодили дістатися дитини. Лише з четвертої спроби, накинувши на себе ковдру та облившись водою, прапорщик Юрій Кот крізь вогонь і дим пройшов на балкон, забрав хлопчика і швидко вибіг з палаючого приміщення. На подвір'ї дитині надали першу медичну допомогу. Семирічний школяр відбувся легким переляком, хоч могло бути значно гірше, якби не рішучі дії патрульних.

В урочистій обстановці начальник УМВС України в Черкаській області полковник міліції Володимир Ліпандін висловив слова подяки за виявлену мужність прапорщику Юрію Коту, капітану міліції Олександру Зінченку та молодшому сержанту міліції Артему Лесковцю, особисто вручив їм квіти та грошову винагороду. Батьки врятованого також приєдналися до поздоровлень і висловили безмежну вдячність кмітливим міліціонерам.

ФІНАНСИ

Податок з обороту: новація, яка сприймається неоднозначно

ЗАКОНОПРОЕКТ. Надходження до бюджету планують збільшити на 22 мільярди гривень

Оксана МАЛОЛІСТКОВА,
«Урядовий кур'єр»

Зниження з 1 січня 2014 року податку на додану вартість з 17 до 9% (нині діюча ставка — 20%) з одночасним скасуванням пільги з ПДВ та паралельне введення компенсаційного податку з обороту із ставками 1 і 2%, залежно від виду діяльності. Саме такі ініціативи Міністерства доходів і зборів закладені в законопроект «Про внесення змін до Податкового кодексу України щодо подальшого вдосконалення оподаткування податком на додану вартість».

Документ, зокрема, має на меті зменшити податкове навантаження з ПДВ, спростити форму та порядок заповнення податкової звітності з цього податку, уніфікувати первинні документи бухгалтерського обліку з документами податкового обліку (податковою накладною). А від скасування пільг з ПДВ та компенсаційного податку з обороту надходження до бюджету планують збільшити на 22 мільярди гривень.

Чий гаманець схудне

Водночас якщо у супровідних документах до законопроекту йдеться про поліпшення адміністрування ПДВ, зменшення податкового навантаження та поповнення скарбниці, то у заявах експертів і про дещо інше. Вони погоджуються з тим, що оскільки податок з обігу не передбачає права на застосування податкового кредиту чи повернення (ПДВ, наприклад, відшкодується), то його стягнення забезпечить додатковими коштами казну. 22 мільярди гривень — непогана надбавка до бюджетних надходжень.

Крім того, позитивний ефект для бізнесу та бюджету матиме і зниження ставки ПДВ, що дасть змогу зменшити обсяги його відшкодування, а це важливо в нинішніх умовах. Так, за даними Міндоходів, з початку року платниками податків повернули 33,5 мільярда гривень ПДВ. Порівняно з відповідним періодом минулого року отримана сума бюджетної компенсації зросла на понад 24%, платникам відшкодовано більше на 6,5 мільярда гривень. Також, як констатують експерти, зниження ставки ПДВ (а цей податок вони називають найбільш корумпованим) призведе до того, що він вже не буде таким цікавим для використання у різних схемах. А це зробить податок більш прозорим.

Щоправда, експерти наголошують, що в законопроекті закладена норма, згідно з якою податок з обороту додаватиметься до ціни товарів чи послуг. Тобто, констатують експерти, він



Фото Світлани СКРЯБІНО

Від додаткового оподаткування найбільше постраждає споживач?

сплачуватиметься на кожному етапі просування товару до споживача, який і постраждає найбільше. І сфери торгівлі й посередництва це відчують. Що до торгівлі, то йдеться про дуже розгалужену мережу, а при введенні податку з обороту ця мережа буде невідповідною. Тому що кожен новий посередник, кожна нова ланка в цьому ланцюжку від виробника до споживача буде платити додатковий податок.

Експерти вважають, що ініціатива Міндоходів може бути цікавою для бізнесу без довгих ланцюжків постачання. Ринок реагуватиме на

то позиція бізнесу оприлюднена на сайті Українського союзу промисловців та підприємців. Вона полягає в тому, що ці преференції потрібно не скасовувати, а впорядковувати. Так, за словами президента УСПП Анатолія Кінаха, намір оптимізувати податкові пільги логічний, адже країни, які встановлюють низькі податкові ставки, як правило, ліквідують більшість податкових преференцій, забезпечуючи таким чином рівні умови. А враховуючи те, що і ПДВ, і податок на прибуток у наступному році знизяться (Україна матиме одні з найнижчих податків у

обґрунтувати свою стратегічну важливість для економіки. Тож саме подібні схеми надання пільг потребують ліквідації.

Вирішуватиме бізнес

Зважаючи на те, що ініціатива Міндоходів викликала жваву дискусію, «УК» звернувся в міністерство з проханням відреагувати на зауваження експертів. Але запитання «УК» залишилися без відповідей. У тому числі й такі: чи насправді товари для споживачів подорожчають настільки, скільки циклів оподаткування вони проходять; чому в розробленому Міндоходів документі жодного слова про те, що компанії, які будуть сплачувати податок з обороту, звільняються від сплати податку на прибуток, і, відповідно, зниження з 2014 року ставки останнього до 16% просто нівелюється; чи є монополізація і укрупнення бізнесу метою законопроекту?

Незважаючи на те, що експерти активно коментують ініціативу Міндоходів, саме міністерство від цього утримується. Тому що, як пояснили «УК» у прес-службі Міндоходів, законопроект розміщений на сайті міністерства і до кінця серпня всі зацікавлені сторони можуть подавати до нього свої зауваження та пропозиції. Потім з урахуванням пропозицій документ доопрацюють і винесуть на обговорення Інвестиційної ради, яка діє при Міндоходів. І лише після схвалення членами ради впровадження такого податку, тобто після обговорення з бізнесом, його пропонуватимуть на розгляд Кабінету Міністрів. А оскільки початкова редакція законопроекту може змінитися, то і коментувати на цьому етапі недоцільно.

Законопроект пропонуватимуть на розгляд уряду лише після обговорення на Інвестиційній раді, яка діє при Міндоходів, тобто після оцінки документа бізнесом.

закон у разі його прийняття змінами в структурі економіки, оскільки підприємства будуть націлені на те, щоб виключити з ланцюжків свої торгові домів та інших посередників, зводячи бізнес в одні руки і йдучи від широкої мережі реалізаторів. Відбуватимуться монополізація і укрупнення бізнесу, коли в одних руках буде зосереджений повний цикл виробництва і реалізації. Тобто виграють вертикально інтегровані структури.

Аби не втратити довіри

Проблемним моментом експерти називають і скасування податкових пільг. Планується скоротити перелік видів діяльності, які сьогодні мають пільговий режим ПДВ або звільнені від його сплати.

Загалом, що стосується будь-яких податкових пільг,

ОБГОВОРІТЬ
ЦЮ ПРОБЛЕМУ
В КОМЕНТАРЯХ
НА САЙТІ
UKURIER.GOV.UA

КОМЕНТАР

Доведеться пристосовуватися

Олена МАКЕСВА,
керуючий партнер
аудиторської фірми
«Аксенова та партнери»:



— Законопроект щодо вдосконалення оподаткування ПДВ насамперед змінює філософію оподаткування цим податком. З одного боку, він пропонує зменшити основну ставку податку до 9% починаючи з 1 січня 2014 року (замість законодавчо передбачених 17%). При цьому механізм оподаткування за основною ставкою майже не змінюватиметься.

З другого боку, законодавець пропонує ввести додаткову (окрему) ставку ПДВ у розмірі 1% (для експортних операцій) та 2% (для внутрішніх операцій). Філософія оподаткування таким додатковим податком також залишається незмінною, цей податок є непрямим та додається до ціни товару (робіт, послуг), акумулюється у платника податку на рахунок та сплачується в бюджет окремо. При цьому багато пільг з ПДВ скасовуються. Однак залишаються пільги для сільгоспвиробників, поліграфічної промисловості, а операції з постачання програмного забезпечення не будуть об'єктом оподаткування ПДВ.

Таким чином, так званий «податок з обороту» є різновидом ПДВ. Окремо законодавці розробили інші законопроекти, які слід розглядати як комплексну реформу оподаткування. Адже пропонується зниження ставки податку на прибуток до 16%, єдиного соціального внеску до 18% та запровадження прогресивної шкали податку з доходів фізичних осіб від 0% до 20%. Очевидно, що введення додаткового (окремого) ПДВ є певним компенсатором зниження решти інших податків та зборів. А тому економічний ефект слід аналізувати з урахуванням зниження податкового навантаження по цих податках.

Очевидно, що реформа в галузі оподаткування ПДВ буде економічно виправданою для вертикально інтегрованих підприємств, які в рамках однієї юридичної особи замкнули всі цикли від виробництва до кінцевої реалізації готової продукції (товарів, робіт, послуг). Водночас, від нововведень постраждають підприємства, бізнес яких реструктуризований. Тобто коли існує певна група пов'язаних компаній, кожна з яких має своє призначення та всі компанії задіяні у виробництві товару (робіт, послуг). У такій моделі побудови бізнесу додатковий ПДВ додаватиметься до ціни товару (робіт, послуг) на кожному етапі, на кожному підприємстві групи.

Єдиним правильним рішенням бачиться реструктуризація бізнесу у формі злиття та поглинання. Але ж реструктуризація бізнесу не завжди виправдана податковою оптимізацією. В багатьох випадках вона пов'язана із необхідністю розмежування бізнес-процесів. Тому прийняття рішення щодо зміни всієї моделі побудови бізнесу буде занадто складним та фінансово витратним.

Щодо впливу нововведень на адміністрування ПДВ, то бачиться певне спрощення цього процесу, адже додатковий (окремий) податок сплачуватиметься за касовим методом, як і єдиний податок. Немає сумнівів, що це буде вигідно контролюючим органам. Чим простіший механізм нарахування та сплати податків, тим легше їх адмініструвати.

Безумовно, в країнах Європейського Союзу така модель оподаткування не застосовується. Більше того, податок з обороту частіше замінює податок на прибуток, та він є прямим податком. Цей законопроект можна назвати інноваційним — спроба схрестити ПДВ та податок на прибуток. Така собі гібридизація. До речі, гібридизацію часто називають одним із чинників еволюції. Не пам'ятаю, кому належить ця цитата, але вона буде дуже влучною: «Еволюція — це природний відбір, в якому виживають тільки слабкі, єдиною силою яких є конформізм» (конформізм — пристосовницьке прийняття готових стандартів у поведінці, безапеляційне визнання існуючих законів, норм, правил. — Авт.). Все, чим потрібно буде займатися в разі прийняття цього законопроекту, так це пристосуванням до нових правил гри.

У ДЗЕРКАЛІ СТАТИСТИКИ

Економіка України за січень—липень 2013 року



Промисловість

У січні—липні 2013 р. порівняно з відповідним періодом 2012 р. індекс промислової продукції становив 94,7%.

У добувній промисловості і розробленні кар'єрів за підсумками 7 місяців п.р. випуск продукції зменшився на 1,2%.

У переробній промисловості індекс промислової продукції становив 92,5%.

На підприємствах із виробництва харчових продуктів, напоїв та тютюнових виробів за підсумками січня—липня 2013 р. обсяг виробленої продукції зменшився на 2,9%.

У текстильному виробництві, виробництві одягу, шкіри, виробів зі шкіри та інших матеріалів індекс промислової продукції становив 95%.

У виготовленні виробів з деревини, виробництві паперу та поліграфічній діяльності у січні—липні 2013 р. обсяги виробництва продукції зросли на 3,6%.

На підприємствах із виробництва коксу та продуктів нафтопереробки випуск продукції скоротився на 16,2%.

У виробництві хімічних речовин і хімічної продукції індекс промислової продукції становив 81,1%.

У виробництві основних фармацевтичних продуктів і фармацевтичних препаратів приріст продукції становив 19,7%.

На підприємствах із випуску гумових і пластмасових виробів, іншої неметалевої мінеральної продукції індекс виробництва становив 95,2%.

У металургійному виробництві, виробництві готових металевих виробів, крім машин і устаткування, за підсумками січня—липня 2013 р. спад виробництва промислової продукції становив 6,3%.

У машинобудуванні, крім ремонту і монтажу машин і устаткування, індекс промислової продукції становив 86,7%.

У виробництві, передачі та розподіленні електроенергії випуск промислової продукції за 7 місяців 2013 р. зменшився на 3,5%.

Сільське господарство

Індекс обсягу сільськогосподарського виробництва в січні—липні 2013 р. порівняно з відповідним періодом 2012 р. становив 114,8%, у т.ч. у сільськогосподарських підприємствах — 123,1%, господарствах населення — 107,0%.

Виробництво продукції рослинництва порівняно з січнем—липнем 2012 р. збільшилося на 25,4%, у т.ч. в аграрних підприємствах — на 34,2%, господарствах населення — на 114,5%, що зумовлено насамперед збільшенням середньої врожайності ранніх зернових та інших сільськогосподарських культур.

За січень—липень 2013 р. індекс обсягу виробництва продукції тваринництва порівняно з відповідним періодом 2012 р. становив 105,0%, у т.ч. в аграрних підприємствах — 109,6%, господарствах населення — 101,7%.

У січні—липні п.р. реалізовано на забій 1,8 млн т худоби та птиці (у живій вазі), що на 9,9% більше порівняно з відповідним періодом 2012 р., вироблено 6,8 млн т молока (на 0,8% більше) та 11,9 млрд шт. яєць (на 3,4% більше). Частка господарств населення у загальному виробництві цих продуктів тваринництва становила відповідно 39, 77 та 40%.

Загальний обсяг реалізованої аграрними підприємствами власної виробленої продукції за січень—

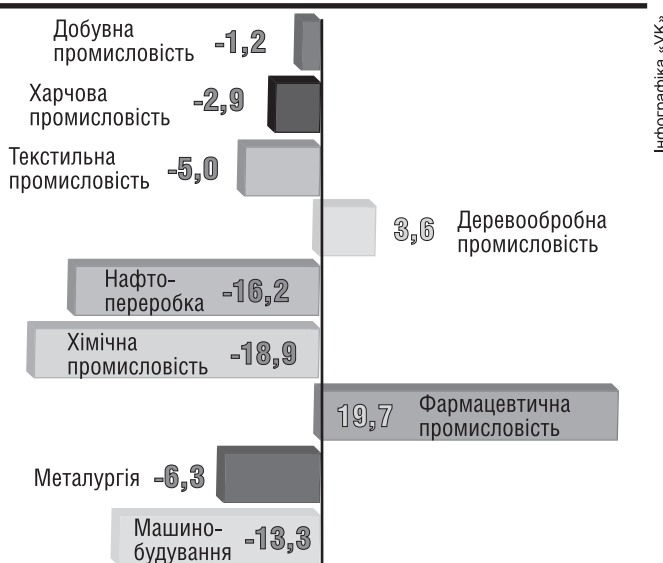
липень п.р. порівняно з відповідним періодом 2012 р. зменшився на 5%, у т.ч. рослинництва — на 12%, а обсяг реалізованої продукції тваринництва збільшився на 7%.

Будівельна діяльність

У січні—липні 2013 р. підприємствами України виконано будівельних робіт на суму 28,2 млрд грн. Індекс будівельної продукції у січні—липні п.р. порівняно з відповідним періодом 2012 р. становив 82,3%.

Будівництво будівель скоротилось на 11,2%, у т.ч. нежитлових — на 17,8%. Будівництво інженерних споруд зменшилося на 23,0%. Вод-

Збільшення (зменшення) обсягів виробництва окремими галузями в січні-липні 2013 року порівняно з аналогічним періодом минулого року, (%)



Джерело: Державна служба статистики України

ночас будівництво житлових будівель зросло на 2,7%.

У січні—червні 2013 р. в Україні прийнято в експлуатацію 3678,7 тис. м² загальної площі житла, з яких 861,4 тис. м² (або 23,4% загального обсягу житла). Значну частину (64,7%) загального обсягу житла прийнято в експлуатацію в одноквартирних будинках, 34,4% — у будинках із двома й більше квартирами та 0,9% — у гуртожитках.

Обсяг прийнятого в експлуатацію житла у січні—червні 2013 р. порівняно з відповідним періодом попереднього року зменшився на 13,3%, при цьому без урахування житла, прийнятого відповідно до Порядків, збільшився на 10,0%.

За рахунок коштів державного бюджету у січні—червні 2013 р. прийнято в експлуатацію 11,4 тис. м² загальної площі житла (0,3% від загального обсягу), що на 51,4% менше рівня відповідного періоду попереднього року.

Зовнішньоекономічна діяльність

Обсяг експорту товарів та послуг України за I півріччя 2013 р. становив 37688,7 млн дол. США, імпорту — 38486,1 млн дол. Порівняно з I півріччям 2012 р. експорт становив 93,5%, а імпорт — 87,2%. Негативне сальдо зовнішньоторговельного балансу становило 797,4 млн дол. (за I півріччя 2012 р. — також негативне — 3799,5 млн дол.).

За I півріччя 2013 р. обсяги експорту та імпорту товарів України становили відповідно 30742,7 млн дол. США та 34963,1 млн дол. Порівняно з відповідним періодом 2012 р. експорт склав 91,3%, імпорт — 85,5%. Від'ємне сальдо зовнішньої торгівлі товарами становило 4220,4 млн дол. (за I півріччя 2012 р. також від'ємне — 7226,1 млн дол.).

Коефіцієнт покриття експортом імпорту склав 0,88 (у I півріччі 2012 р. — 0,82).

Зовнішньоторговельні операції проводилися з партнерами із 209 країн світу.

До країн СНД було експортовано 35,9% усіх товарів, до країн ЄС — 27,1% (у I півріччі 2012 р. — відповідно 36,8% та 24,2%).

Головними торговими партнерами серед країн СНД як в експорті, так і в імпорті товарів залишилися країни Митного союзу (Російська Федерація, Білорусь і Казахстан).

Найвагоміші експортні поставки товарів серед країн—членів ЄС здійс-

ваних ринків 11,8% становив продаж сільськогосподарських продуктів.

Транспорт

За січень—липень 2013 р. підприємствами транспорту перевезено 421,4 млн т вантажів, що склало 94,6% від обсягу перевезень вантажів у січні—липні 2012 р. Вантажообіг становив 210,1 млрд ткм, або 91,2% від обсягу січня—липня 2012 р.

У січні—липні 2013 р. перевезення вантажів залізницями становили 93,7% від обсягу січня—липня 2012 р., у т.ч. відправлення вантажів зменшилося на 3,8%.

Водним транспортом за січень—липень 2013 р. перевезено вантажів у обсязі 2,8 млн т, або 67,9% від обсягу січня—липня 2012 р. Закордонні перевезення вантажів водним транспортом склали 85,7% від обсягів січня—липня 2012 р.

Підприємствами автомобільного транспорту (з урахуванням перевезень фізичними особами-підприємцями) за січень—липень 2013 р. перевезено 98,8 млн т вантажів, що на 1,1% менше, ніж за січень—липень 2012 р., та виконано вантажообіг в обсязі 22,1 млрд ткм, який залишився на рівні з відповідним періодом минулого року.

За січень—липень 2013 р. авіаційним транспортом перевезено 58,1 тис. т вантажів, що на 6,0% менше, ніж за січень—липень 2012 р. Вантажообіг авіаційного транспорту становив 167,6 млн ткм, що на 14,0% менше, ніж за січень—липень 2012 р.

За січень—липень 2013 р. послугами пасажирського транспорту скористалися 3,8 млрд пасажирів, виконано пасажирооборот в обсязі 75,3 млрд пас. км, що становить відповідно 98,2% та 97,1% від обсягів січня—липня 2012 р.

Відправлення пасажирів залізничним транспортом (з урахуванням перевезень миською електричкою) порівняно з січнем—липнем 2012 р. зменшилося на 0,3%.

Перевезення пасажирів автотранспортом фізичних осіб-підприємців зменшилися на 6,7%.

Перевезення пасажирів морським транспортом зросло на 10,3% порівняно з січнем—липнем 2012 р.

Авіаційним транспортом перевезено 4,2 млн пасажирів, що склало 94,2% від обсягів січня—липня 2012 р.

Ціни і тарифи

Індекс споживчих цін (індекс інфляції) за січень—липень 2013 р. становив 100,1% (у відповідному періоді попереднього року — 99,9%).

Продукти харчування та безалкогольні напої подешевшали на 0,7%. Найбільш суттєво (на 25,0%) знизилася ціна на яйця. На 9,6% та 5,6% стали дешевшими сало та молоко; на 2,8—0,8% — продукти переробки зернових, м'ясо та м'ясопродукти, сметана, риба та продукти з риби, соняшникова олія. Разом з цим відчутно зросли ціни на овочі (на 8,2%) і цукор (на 5,5%). На 2,3—0,5% подорожчали хліб, макаронні вироби, рис, фрукти, кисломолочна продукція, масло, маргарин та безалкогольні напої.

Алкогільні напої та тютюнові вироби стали дорожчими на 5,9%, у т.ч. тютюнові вироби — на 8,2%, алкогільні напої — на 3,1%.

Ціни (тарифи) на житло, воду, електроенергію, газ та інші види палива зросли на 0,1%. При цьому плата за квартиру збільшилася на 2,7%, водопостачання та каналізацію — на 0,2% та 0,1% відповідно.

Зростання цін у сфері охорони здоров'я на 1,9% зумовлено подорожчанням фармацевтичної продукції (на 2,1%) та амбулаторних послуг (на 1,9%).

Ціни на транспорт у цілому підвищилися на 1,3%, що в основному пов'язано з підвищенням вартості перевезень залізничним і автотро-

ном пасажирським транспортом на 12,9% та 3,7% відповідно. У той же час на 2,1% знизилася ціна на паливо та мастила.

На 1,5—0,9% стали дорожчими послуги ресторанів та готелів, освіти, зв'язку. Разом з цим подешевшали одяг і взуття на 3,0%.

Доходи населення

У січні—червні 2013 р. розмір середньомісячної номінальної заробітної плати штатних працівників підприємств, установ, організацій (з кількістю працюючих 10 осіб і більше) порівняно з відповідним періодом 2012 року збільшився на 9,1% і становив 3181 грн.

До видів економічної діяльності з найвищим рівнем оплати праці відносилися авіаційний транспорт, фінансова та страхова діяльність, добувна промисловість і розроблення кар'єрів, виробництво основних фармацевтичних продуктів і фармацевтичних препаратів, інформація та телекомунікації, постачання електроенергії, газу, пари та кондиційованого повітря, професійна наукова та технічна діяльність, де заробітна плата працівників перевищила середній показник в економіці в 1,4—3,5 рази.

Найнижчий рівень заробітної плати спостерігався у текстильному виробництві, виробництві одягу, шкіри, виробів зі шкіри та інших матеріалів, поштової та кур'єрській діяльності, сільському господарстві, тимчасовому розміщенні й організації харчування і не перевищував 69% від середнього по економіці.

Індекс реальної заробітної плати у січні—червні 2013 р. порівняно з відповідним періодом 2012 р. становив 109,6%.

Ринок праці

Кількість зареєстрованих безробітних зменшилася за місяць на 3,0% і на кінець липня 2013 р. становила 451,5 тис. осіб, або 25,7% усіх безробітних працездатного віку, визначених за методологією МОП. Допомогу по безробіттю отримували 78,3% осіб, які мали статус безробітного.

Із загальною кількістю безробітних більше половини становили жінки.

Рівень зареєстрованого безробіття в цілому по країні порівняно з червнем зменшився на 0,1 відсоткового пункту (в.п.) і на кінець липня п.р. становив 1,6% населення працездатного віку, у сільській місцевості — на 0,1 в.п. і 2,0% відповідно, у міських поселеннях він не змінився (1,5% населення працездатного віку). Найвищий цей показник був у Житомирській і Черкаській областях (по 2,7%), а найнижчим у м. Києві (0,5%).

Демографічна ситуація

Чисельність наявного населення в Україні на 1 липня 2013 р. становила 45469,8 тис. осіб. Упродовж січня—червня 2013 р. чисельність населення зменшилася на 83,2 тис. осіб, що в розрахунку на 1000 наявного населення становило 3,7 особи. Разом з тим у дев'яти регіонах країни зафіксовано приріст населення.

Чисельність населення зменшилася за рахунок природного скорочення (101,5 тис. осіб), водночас зафіксовано міграційний приріст населення (18,3 тис. осіб).

Порівняно з січнем—червнем 2012 р. обсяг природного скорочення збільшився на 9,6 тис. осіб, або з 4,1 до 4,5 особи в розрахунку на 1000 наявного населення.

Народжуваність зменшилася з 10,9 до 10,4 жовнонароджених у розрахунку на 1000 наявного населення, а смертність з 15,0 до 14,9 померлого на 1000 наявного населення.

Державна служба статистики України

ЗБРОЙНІ СИЛИ

«Нова українська армія — мета реальна і економічно вигідна»

Міністр оборони України
Павло ЛЕБЕДЄВ

Певна річ, таке узвичасне і майсове для багатьох державних інституцій поняття, як відпускний період, у Збройних силах має свої і логіку, і специфіку — ратне ремесло канікул не визнає, тому бойова підготовка військ триває без поправок на курортні чи ще якісь сезони. В плановому, або, як кажуть в армії, штатному, режимі працюють підрозділи і служби, які під час бойового чергування дбають про надійне прикриття важливих державних об'єктів, тисячі військовослужбовців готують до підсумкових навчань у масштабі всіх Збройних сил. І все це, так би мовити, на марші, в рамках започаткованих перетворень в українській армії.

Про плани і завдання Збройних сил в найближчій і віддаленій перспективі розповідає міністр оборони України Павло ЛЕБЕДЄВ.

Павле Валентиновичу, наприкінці травня уряд схвалив проект Державної комплексної програми реформування і розвитку Збройних сил України до 2017 року. З огляду на те, що виконання кількох подібних програм у минулі роки, відверто кажучи, зривалося, наскільки реалістичні для виконання головні її складові?

— Державна комплексна програма реформування і розвитку Збройних сил України до 2017 року — результат наполегливої роботи військових експертів, котрі вивчали кращий досвід країн, збройні сили яких уже пройшли через реформування. При її розробці було враховано тенденції розвитку сучасної збройної боротьби та наш багатий, накопичений за 20 років, досвід участі у міжнародних операціях з підтримання миру і безпеки.

Принциповою відмінністю Державної комплексної програми від попередніх аналогічних документів є опора на реальні фінансові можливості держави і на більш ефективний менеджмент оборонних ресурсів. Загалом на виконання запланованих заходів передбачено 131,7 мільярда гривень. Я впевнений — це реалістичні цифри, щоб створити Збройні сили нового зразка: оптимальні за чисельністю, добре оснащені, якісно підготовлені, всебічно забезпечені та укомплектовані професіоналами, здатними швидко реагувати на реальні і потенційні загрози національній безпеці у воєнній сфері та спроможними брати участь у міжнародних заходах із підтримання миру і безпеки.

Сьогодні ми продовжуємо створювати умови для комплектування армії виключно військовослужбовцями за контрактом, і цей процес успішно триває. Одночасно проводяться заходи з відновлення боєздатності основних систем озброєння та військової техніки, вивільнення Збройних сил від виконання невластивих функцій та відчуження надлишкового військового майна. Значні зусилля направлені на продовження нарощування інтенсивності бойової підготовки Збройних сил та оснащення їх сучасним озброєнням і

ництва Міністерства оборони, — забезпечення умов для підвищення мотивації кращих представників молоді до військової служби за контрактом. Наразі проводиться низка заходів, які мають дати відчутний ефект уже в найближчій перспективі. Насамперед, це збільшення вдвічі грошового забезпечення військовослужбовців Військово-морських сил, Повітряних сил, Високотемпературних десантних військ та Військ спеціального призначення. Це дасть змогу цієї осені не здійснювати призов строків до Військово-морських сил та ВДВ.

Одночасно підняти грошове забезпечення військовослужбовцям інших видів, родів військ (сил) неможливо, тому було прийнято рішення здійснити поетапне підвищення грошового забезпечення, шоквартально на 20%, починаючи з 1 квітня цього року по 1 липня наступного. Як наслідок, зарплата військовослужбовців має зрости вдвічі. Цьогорічний фонд грошового забезпечення становить 6654,2 мільйона гривень, що дасть змогу виплачувати грошове забезпечення з урахуванням передбаченого підвищення в повному обсязі. Таким чином, уже в жовтні цього року командири бригади Сухопутних військ отримає близько 5700 грн, командири батальйону — 5000 грн, командири роти — 4500 гривень, командир взводу — понад 3300 гривень.

Хочу підкреслити, що комплекс заходів з підвищення мотивації не обмежується лише збільшенням грошового забезпечення. Передбачається також удосконалення

ДОСЬЄ «УК»

Павло ЛЕБЕДЄВ. Народився 1962 р. у Краснодарському краї РФ. З 1984 р. після закінчення Ярославського вищого військово-фінансового училища служив у Чернівецькому гарнізоні начальником фінансової служби батальйону, полку, заст. начальника фінансової служби дивізії. З 1993 р. очолював асоціацію «Мета», ТОВ «Леттех», БАТ «Престиж-Інтер», з 1994 р. — депутат Чернівецької міськради. На рубежі століть був фінансовим директором ДАК «Титан» в АР Крим, згодом очолював спостережні ради БАТ «Кременчуцький сталеливарний завод» і БАТ «Дніпровагонмаш», був президентом промислово-інвестиційної групи транспортного машинобудування «Інтер Кар Груп». У 2006 — 2012 рр. — президент Фонду соціально-економічного розвитку Севастополя, народний депутат України V, VI і VII скликань. Заслужений економіст України, учасник ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС. Одружений, батько п'ятих дочок.

У грудні 2012 р. Указом Президента України — Верховного Головнокомандувача Збройних сил України Віктора Януковича призначений міністром оборони України.

вентаризацію та паспортизацію 168 об'єктів будівництва житла для військових майна, включаючи нерухомість та земельні ділянки, на яких розташувалися ті, які готові на 80—90% та в подальшому добудовуватимуться за бюджетні кошти. Зокрема, йдеться про 9 об'єктів на 257 квартир, що максимально швидко можна добудувати та ввести в експлуатацію. Понад два десятки об'єктів завершили з допомогою інвесторів, а об'єкти з низьким ступенем готовності, але на привабливих територіях, будуть передаватися приватним інвесторам з визначенням частки квартир Мінборони.

У 2013 році передбачено фінансування будівництва 153 квартир для військовослужбовців. Президент України — Верховний Головнокомандувач Збройних сил України особисто контролює питання будівництва житла для військовослужбовців.

Як будемо діяти? По-перше, проведено інвентаризацію військового майна, включаючи нерухомість та земельні ділянки, на яких розташувалися ті, які готові на 80—90% та в подальшому добудовуватимуться за бюджетні кошти. Зокрема, йдеться про 9 об'єктів на 257 квартир, що максимально швидко можна добудувати та ввести в експлуатацію. Понад два десятки об'єктів завершили з допомогою інвесторів, а об'єкти з низьким ступенем готовності, але на привабливих територіях, будуть передаватися приватним інвесторам з визначенням частки квартир Мінборони.

Загалом протягом наступних 3—5 років плануємо від продажу нерухомого майна отримати від 6

до 9 млрд грн. Кошти будуть використані для будівництва житла та вирішення соціальних проблем військовослужбовців. Окрім цього, маємо надію на виділення додаткового ресурсу на будівництво житла в сумі 300 млн грн, що дасть змогу завершити будівництво та ввести в експлуатацію 1518 квартир загальною площею 100,5 тисячі квадратних метрів. Реалізація десятків тисяч найменувань іншого надлишкового майна, включаючи і понад 30 тисяч одиниць озброєння та військової техніки, буде здійснюватися через систему відкритих і публічних аукціонів, а отримані кошти будуть використані для будівництва житла військовослужбовців та вирішення інших соціальних проблем.

По-друге, для поповнення житлового фонду активно перебудуємо під житло будівлі, що не використовуються у повсякденній діяльності війська. На реконструкцію цього року планується збільшення асигнувань на 100 млн грн. Загалом за роки незалежності побудовано майже 87,5 тисячі квартир для військових — близько 4 тисяч квартир широкую в кращі часи. Маємо наміри до 2017 р. звести рекордну кількість житла — понад 25 тис. квартир за 4 роки. Це при запланованні цього року в бюджеті Мінборони 12 млн грн на купівлю житла, що становитиме приблизно 60 квартир. Посилено роботу щодо усунення зловживань, перевіряється список «черговиків», після чого його опублікують на сайті відомства. Кожен зможе на сайті від-

слідкувати просування черги на отримання житла.

У народі кажуть: великі гроші породжують і велику корупцію. На жаль, у цьому плані не є винятком і відомство, яке ви очолили 8 місяців тому. Як боротися з таким злом у специфічному армійському середовищі?

— Корупція — головний дестабілізуючий чинник проведення реформ у Збройних силах. Тому свою діяльність ми почали з напрацювання Плану дій щодо запобігання і протидії корупції на 2013 рік, який став фундаментом для роботи у цьому напрямку. Були відпрацьовані Переліки об'єктів контролю та підконтрольних суб'єктів (з розподілом за рівнями ризику), Перелік ризиків порушень фінансово-бюджетної дисципліни, типових помилок та ризиків сфер при прийнятті управлінських рішень тощо. Зазначені документи дозволили чітко сформулювати завдання, які були покладені на постійно діючу антикорупційну мобільну групу Міністерства оборони, створену у безрезні, яка наділена повноваженнями і ресурсами для оперативного реагування та розслідування схем та дій з ознаками корупційних. Керівник групи підпорядковується безпосередньо міністру оборони. Окрім того, покращено міжвідомчу взаємодію, за нашої ініціативи створено спільну з Генеральною прокуратурою комісією для співпраці та обміну оперативною інформацією.

У рамках цієї роботи, за оперативними даними, впроваджені

— червня цього року департаментом внутрішнього контролю та фінансового аудиту Мінборони проведено 567 ревізій, за результатами яких 293 особи притягнуто до дисциплінарної відповідальності, 12 осіб звільнено із займаних посад. Виявлено порушень фінансово-бюджетної та господарської дисципліни, що призвели до збит-

Вітчизняна оборонна промисловість зберегла величезний науковий потенціал. Наші ракети влучають у цілі, а не падають на старті, наші танки «Оплот» є одними з кращих у світі, та й можливості для ремонту чи модернізації існуючих зразків озброєння та техніки маємо значні.

ків у сумі 134,4 млн грн (це удвічі більше, ніж у I півріччі минулого року). При цьому відшкодовано 20,2 млн грн. (торік — 9,9 млн), до правоохоронних органів передано матеріали 88 аудітів на суму втрат та збитків понад 122 млн грн. Запобігли чи усунули інші порушення фінансової дисципліни на суму 218,8 млн грн. Ці показники переконливо свідчать, що боротьба з корупцією дає змогу ефективно зберегти значний ресурс для реформування Збройних сил.

Плануючи переоснащення війська, наскільки можна розраховувати на традиційно високотехнологічний (правда, кажуть, що це в минулому) вітчизняний військово-промисловий комплекс?

— Вітчизняна оборонна промисловість зберегла величезний науковий потенціал. Наші ракети влучають у цілі, а не падають на старті, наші танки «Оплот» є одними з кращих у світі, та й можливості для ремонту чи модернізації існуючих зразків озброєння та техніки маємо значні. Крім того, понад 160 підприємств державного концерну «Укроборонпром» володіють достатніми ресурсами та кваліфікованими спеціалістами для утримання позицій України у л'ятрії лідерів країн — світових експортерів зброї.

Триває вдосконалення нашого озброєння та військової техніки. Помітного прогресу вдалося досягти на шляху модернізації існуючих та створення нових зразків стрілецької зброї, а також нових систем для поглинання звуку і полум'я під час пострілу, нових засобів індивідуального захисту військовослужбовців. Уже маємо сучасні системи звукової локалізації пострілу для виявлення ворожих снайперів та артилерійських установок, новий артилерійський снаряд «Квітник», нові системи ураження броньованих цілей, сучасні тепловізори приціли тощо. Не задрю тому, хто вирішить спробувати на собі можливості такого «послабленого» ВПК.

Якщо можна, розкажіть про конкретні найближчі плани щодо кожного виду ЗСУ, особливо Повітряних сил і флоту.

— При правильному виборі фінансових пріоритетів ми забезпечимо готовність до дій авіаційних ескадрилей літаків Су-27, МіГ-29 та Су-25 Повітряних сил, пар і ланок авіації Сухопутних військ. Нині модернізується та ремонтується основний склад парку бойових літаків винищувальної та штурмової авіації, навчально-бойових літаків МіГ-29, Су-25, Су-27, Л-39, вертольотів Мі-24, Мі-8МТ, зенітних ракетних комплексів Повітряних сил та протиповітряної оборони Сухо-

путних військ. Триває модернізація з подальшим відновленням технічного ресурсу артилерійського озброєння (РСЗВ БМ-21 «Град», СГ 2С-1 «Гвоздика»), відновлюється технічний стан існуючих бойових кораблів та катерів. До 2017 р. заплановано ввести до складу Військово-морських сил перший із серії чотирьох нових бойових кора-

Вітчизняна оборонна промисловість зберегла величезний науковий потенціал. Наші ракети влучають у цілі, а не падають на старті, наші танки «Оплот» є одними з кращих у світі, та й можливості для ремонту чи модернізації існуючих зразків озброєння та техніки маємо значні.

лів вітчизняного виробництва проєкту 58250 — корвет «Володимир Великий», а також до десяти бронекатерів типу «Гюрза». Також тривають роботи над проєктом оперативно-тактичного ракетного комплексу та зі створення нового транспортного літака Ан-70. На сьогодні завершуються державні випробування, літак уже виконав понад 650 польотів, після чого Ан-70 буде прийнятий на озброєння Збройних сил України.

Заплановано придбання сучасних зразків озброєння і військової техніки для оснащення Сил спеціальних операцій, у тому числі й іноземного виробництва. Щодо технічного переоснащення системи управління Збройними силами планується розробити та ввести в експлуатацію основні базові елементи Єдиної автоматизованої системи управління Збройними силами, прийняті на озброєння комплексні засоби автоматизації вітчизняної розробки та виробництва для оснащення пунктів управління протиповітряної оборони і авіації Повітряних сил, протиповітряної оборони Сухопутних військ, ракетних і артилерійських підрозділів, перевести стаціонарну компоненту системи зв'язку та окремі з'єднання Збройних сил на новітні цифрові засоби зв'язку.

У подальшому передбачається проведення планових заходів з підтримання справності та технічної придатності озброєння і військової техніки, що не підлягають виведенню з бойового складу в найближчі десять років, завершення робіт з продовження строків придатності боєприпасів. Це дасть змогу на довгостроковому перспективу забезпечити боєздатність озброєння та військової техніки і мати у складі Збройних сил України технічно справними до 100% їх зразків.

Україна — позаблокова держава. Тим більше, наші війни активно залучаються до заходів міжнародного військового співробітництва, беруть участь у багатьох міжнародних навчаннях серії «COMBINED ENDEAVOR», «Viking», «LOGEX», «Сі Бриз», «Рapid Трайдент» та інших. Як виглядають на тлі сучасних іноземних армій наші воюючі?

— Україна бере активну участь у діяльності провідних міжнародних та регіональних безпекових організацій. Тому є логічним залучення Збройних сил України до міжнародних операцій з підтримання миру і безпеки під проводом ООН, НАТО та ЄС. На сьогодні в різних кутках планети 668 наших військовослужбовців виконують завдання з підтримання миру і безпеки в таких операціях та місіях. Активна позиція України у сфері регіо-

нальної безпеки та стабільності є свідченням її зацікавленості у поглибленні практичної співпраці з міжнародними та регіональними безпековими організаціями, що в свою чергу сприяє не тільки покращенню іміджу держави, а й має позитивний вплив на процеси перетворень у секторі безпеки і оборони. Фахова допомога, яку ми отримуємо від країн — членів НАТО та ЄС при залученні до міжнародних операцій з підтримання миру і безпеки, а також у ході багатонаціональних навчань, направлена на досягнення взаємосумісності підрозділів Збройних сил України з відповідними структурами союзників. Враховуючи курс на європейську інтеграцію нашої держави, розвиток такого співробітництва є важливим.

Діяльність України як держави-миротворця розпочалася в 1992 році з першої місії нашого миротворчого контингенту у складі Міротворчих сил ООН в зонах конфліктів на території колишньої Югославії. З того часу близько 39 тисяч військовослужбовців ЗСУ отримали досвід участі в міжнародних операціях з підтримання миру і безпеки під проводом ООН, НАТО та ЄС, регіональних структур безпеки. Багатьох з них неодноразово відзначали іноземними нагородами за проявлені при цьому відвагу та мужність. Визнанням успіху операцій за участі українських миротворців є стабільне зростання авторитету Збройних сил України на міжнародній арені.

Разом з цим, зважаючи на офіційні запрошення від ООН та НАТО відповідно до чинного законодавства України, в Мінборони опрацьовуються питання розширення участі Збройних сил України в операціях з підтримання миру і безпеки. Йдеться про додаткове залучення 93 військовослужбовців, чотирьох вертольотів Мі-8 та 14 одиниць авіомобільної (спеціальної) техніки до складу Місії ООН зі стабілізації ситуації в Демократичній Республіці Конго. Також опрацьовуються питання залучення частини 56-го окремого вертолітного загону Місії ООН в Лівії (40 військовослужбовців та 3 вертольоти Мі-24) для виконання завдань у складі операції ООН у Кот-д'Івуарі. Пізніше, а саме в липні 2014 року, до складу цієї місії планується направити окремі вертолітний підрозділ загальною чисельністю до 150 осіб. Також на 2014 рік планується направлення двох офіцерів до складу словаського контингенту Сил ООН з підтримання миру на Кіпрі та 20 осіб до складу інтегрованої багатопрофільної Місії ООН у Малі.

Цього року та протягом наступного планується залучення фрегата «Гетьман Сагайдачний» з вертольотом Ка-27 та оглядовою групою до операції під проводом НАТО «Океанський щит» та під проводом ЄС «Атланта». В той же час буде збільшено загальну кількість наших військовослужбовців у складі Міжнародних сил сприяння безпеці в Ісламській Республіці Афганістан до 60 військовослужбовців. Певна річ, участь у заходах міжнародного військового співробітництва та миротворча діяльність є тестом чи навіть випробуванням для вітчизняних Збройних сил, перевіркою їх підготовки та психологічної стійкості. Водночас, участь у міжнародних операціях з підтримання миру і безпеки — це свого роду військова академія, адже знання та досвід, отримані під час участі в них, є безцінними для професійного розвитку українського війська.

Олександр БІТНЕР,
«Український кур'єр»



Збройні сили нарощують інтенсивність бойової підготовки



Одне із завдань Мінборони — підвищення мотивації молоді до служби за контрактом



Заплановано придбання сучасної військової техніки

СУСПІЛЬСТВО

Органи у спадок

НА МЕЖІ. Депутати знайшли спосіб, як врятувати життя мільйонам людей та зменшити попит на «чорному ринку» трансплантології

Тетяна БОДНЯ,
«Урядовий кур'єр»

Україна неодноразово опинялася в епіцентрі гучних скандалів, пов'язаних з торгівлею органами. Люди намагалися якомога дорожче продати частини свого тіла, виставляючи на торги навіть своїх дітей, щоб поліпшити матеріальне становище. «Чорний ринок» постійно вимагав нових жертв і нестачі в них не відчував. У той же час у лікарнях помирали тисячі українців, які так і не дочекалися легального донора. Змінити ситуацію, причому радикально, вирішили депутати, підготувавши законопроект, згідно з яким кожен українець може стати донором органів після своєї смерті, якщо за життя не встигне юридично оформити відмову. Згоди родичів на проведення таких операцій більше ніхто не має наміру питати. Чи стане така ініціатива скринею Пандори для замовних убивств, чи навпаки — дасть шанс на порятунок живих, розбиралася журналіст «УК».

Знаходили вихід у фіктивних шлюбах

На днях прокуратура міста Києва внесла апеляцію на рішення Оболонського райсуду столиці, яким кримінальну справу за обвинуваченням 6 осіб у незаконній трансплантації органів і торгівлі людьми було закрито у зв'язку із закінченням терміну давності.

Про викриття транснаціонального угруповання, члени якого підшукували громадян України для пересадки нирок реципієнтам з Ізраїлю, МВС заявило трохи більше року тому. Скандал вийшов дуже серйозним, оскільки до складу злочинної групи, учасники якої були арештовані, правоохоронці зарахували і провідних лікарів Інституту хірургії та трансплантології ім. О. Шалімова. За версією слідства, група діяла протягом 2009—2010 років. Пошуком донорів займалися вербувальники з Київської, Одеської, Закарпатської та Запорізької областей, обіцяючи їм за таку послугу гонорар 10 тисяч доларів. Під наглядом вербувальників потенційні донори проходили медичне обстеження. І якщо вони підходили під дані конкретного реципієнта, їх привозили до Києва, де вони деякий час жили перед від'їздом в іншу країну.

Пошуком же потенційних клієнтів займався ізраїльтянин. Він підбирав людей, які потребують пересадки, яких потім оперували в Азербайджані та Еквадорі. Ще на початку слідство зробило головний акцент на незаконній трансплантації органів українців у Баку. Хоча українських міліціонерів трохи розчарувала відповідь азербайджанських поліцейських, які підтвердили, що такі операції на їх території не були протизаконними. В Азербайджані дозволено надавати пересадку органів незалежно від спорідненості донора і пацієнта. І позиція лікарів полягала в тому, що вони просто допомагали людям.

За версією правоохоронців, кілька операцій також були зроблені і в Київському інституті хірургії та трансплантології ім. О. Шалімова з використанням



Родичі можуть бути донорами органів

схеми «фіктивного шлюбу». Тут ідеться про клієнтів з України. Оскільки учасники операції стають родичами, то пересадку можуть проводити в нашій країні на цілком законних підставах. Формально вважається, що мала місце безкорислива пожертва, і медики аж ніяк не зобов'язані перевіряти, чи отримував один з подружжя гонорар.

Лікарі, яких на час слідства заарештували, не погодилися з жодним з пунктів обвинувачення. Крім того, один із хірургів звернувся до Європейського суду з прав людини, щоб оскаржити

отримати шанс продовжити життя близькій людині.

До 1999 року в українській трансплантології діяла презумпція згоди. Тобто відбирати органи у покійного для пересадки можна було у разі, якщо людина ще за життя не оформила письмову відмову від подібної перспективи. Але потім законодавці вирішили посилити чинне законодавство і наполягли на тому, що органи і тканини покійного можуть використовуватися тільки у випадку, якщо його родичі або він сам за життя підписали на це дозвіл. Якщо роди-

На жаль, поки є попит, буде і пропозиція, стверджують медики, з якими спілкувалася журналіст «УК», обговорюючи тему продажу й купівлі людських органів. Це робить нелегальну трансплантологію дуже вигідним і вічним бізнесом, нарівні з торгівлею зброєю і наркотиками.

незаконний, на його погляд, арешт.

Нещодавно Оболонський суд столиці заклав цю справу по закінченні терміну давності (минуло три роки з моменту скоєння, на думку обвинувачення, останнього епізоду злочину).

«Закрито кримінальну справу в зв'язку із закінченням строків притягнення до кримінальної відповідальності. Прокуратура Києва не згодна з такою постановою районного суду. У зв'язку з цим внесено апеляцію до Апеляційного суду міста Києва», — повідомив старший прокурор столичної прокуратури Віталій Лало.

Продам себе... недорого

На жаль, поки є попит, буде і пропозиція, стверджують медики, з якими спілкувалася журналіст «УК», обговорюючи тему продажу й купівлі людських органів. Це робить нелегальну трансплантологію дуже вигідним і вічним бізнесом, нарівні з торгівлею зброєю і наркотиками. Люди, яким терміново потрібен донор для вмираючого родича, готові віддати останнє, щоб

чів немає, оперувати не можна було.

З цього моменту в Україні час від часу розгораються скандали, пов'язані з так званими «чорними» трансплантологами. Наприклад, звинувачення в 2001 році львівських лікарів, підозрюваних у продажу органів немовлят, або гучна в 2007 році справа Міхаєля Зіса, підозрюваного в організації групи «чорних» трансплантологів у Донецьку. А поки в суді слухалася справа лікарів із Інституту ім. О. Шалімова, на Київщині правоохоронці розслідували ще один не менш резонансний інцидент. На цей раз жертвами стали вже померлі люди, у яких співробітники моргу викрадали рогівку очей з метою подальшого продажу.

Але й живі досить часто добровільно виставляють на торги свої органи, не замислюючись про наслідки. Так, у листопаді минулого року Служба безпеки України у ході спеціальної операції викрила та припинила протиправну діяльність організованої злочинної групи, учасники якої налагодили канал торгівлі людьми з метою вилучення у них органів (нирок). Встановлено, що протягом 2011—2012 рр. учасники

цієї групи підшукували і вербували малозабезпечених громадян України, організовували їх виїзд за кордон, забезпечивши паспортами і документами, і передавали спільникам для проведення операцій з вилучення нирок. Операції проводилися в медичних центрах Еквадору, Коста-Рики і Шрі-Ланки, за що донори отримували грошову винагороду в розмірі 10 тисяч доларів. З листопада в Міжнародному аеропорту «Бориспіль» після проходження реєстрації на авіарейс Київ—Мадрид співробітники СБУ затримали організатора цього каналу і двох завербованих ним громадян, 27-річного та 35-річного жителів Тернопільської області, яких зловмисник планував переправити в Коста-Рику з метою хірургічного вилучення у них нирок.

У неофіційних розмовах правоохоронці підкреслюють, що бажаних продати себе буквально по частинах сьогодні більш ніж достатньо. Щоб переконатися в цьому, досить повідомити в Інтернеті: «продам нирку або печінку» і потім просто вибрати сайт з відповідними оголошеннями.

«Біржа донорських органів і крові — продай себе без залишку!» — закликають форуми та аукціони, де першим же пунктом прописано, що донор, який пропонує себе на продаж, теж скоює злочин, відповідальність за який прописана в Кримінальному кодексі. А далі йдуть оголошення, в яких люди, немов виправдовуючись, пояснюють причини, за якими зважилися на такий крок: «Здорова жінка без шкідливих звичок продасть нирку: гр. крові +1 В, тел... (Потрібна термінова операція синові).

Деякі навіть намагаються підійти до цього питання з гумором: «Хочу допомогти людині, якій потрібна нирка. У мене все одно дві. Безкоштовно, за ваш рахунок тільки аналізи і операція. Мені 20 років, абсолютно здоровий, на всі 100 відсотків. Група крові нульова, ідеальний донор, резус позитивний», «Продам нирку. З +, здоровий. Терміново. Готовий їхати хоч до чорта в зуби».

«Україна стала дешевим ринком постачання органів для трансплантації в Європу та інші країни світу, — каже народний

депутат Геннадій Москаль. — Треба терміново піднімати життєвий рівень українців, удосконалювати законодавчу базу. Річ у тому, що згідно з чинним законодавством трансплантація органів дозволена лише хворому від близьких родичів. Однак у багатьох випадках родичі не можуть стати донорами для близької людини через медичні протипоказання. У той же час національне законодавство низки країн дозволяє трансплантувати органи від будь-якого донора, який дав на це добровільну згоду, завірену нотаріально. Якщо ми не змінимо ситуацію, то «чорні ринки» органів будуть процвітати. І одні від бідності продаватимуть себе частинами, а інші, хто потребує цих частин, будуть тихо вмирати».

Донор після смерті

Пропозиції щодо такого «розпродажу» органів стане значно менше, якщо буде прийнято зміни до законодавства, які дозволяють презумпцію погодження на посмертне донорство. Нині чинний порядок передбачає, що медики повинні запитати у рідних, чи згодні ті на вилучення органів. Якщо законопроект, який нині перебуває на розгляді у профільному комітеті, буде прийнятий, — питань родичам ніхто не задаватиме. Таким чином, після прийняття закону всі українці стануть потенційними донорами, якщо заздалегідь не напишуть письмову відмову.

Хоч автори документа уточнюють: якщо загиблий не писав відмови від посмертного донорства, його родичі матимуть можливість протягом години після того, як їм повідомили про смерть, протестувати проти вилучення органів. Досить буде сказати, що покійний був проти посмертного донорства.

У той же час юристи наполягають, що головний ризик прийняття такого документа — саме процвітанню «чорного ринку» органів усередині країни або зловживання з боку медиків. Приводячи як приклад випадок, що стався у Підмосков'ї з нашим «заробітчанином», 19-річному українцю вирізали органи після того, як він потрапив до лікарні з травмою голови. Родичі дізналися про це вже в морзі.

Пізніше лікарі скажуть його батькам, що діяли за законом: у Росії прийнята презумпція згоди, і кожен, хто за життя не відмовився стати донором, у разі смерті може стати ним без дозволу рідних.

Автори українського закону, які пропонують запровадити презумпцію згоди і у нас, сподіваються на сувору систему контролю, запевняючи, що будь-які зловживання будуть неможливі.

«Такі зміни у законодавстві допоможуть врятувати не одне життя. Інше питання в тому, що нам треба знайти консенсус між правами померлих, їхніх родичів і погодити їх з морально-етичними проблемами, щоб унеможливити всякі зловживання, як показують українські реалії, — упевнений юрист Олександр Кондрашов. — Тому, вважаю, цей законопроект треба буде і з цієї точки зору обговорити на «круглих столах» з громадськістю, із церквою, і знайти нормальну формулу».

Фото з сайту horde.me

РАКУРС

Заради власного і суспільного успіху

ВАЖЛИВО. Без постійного поповнення своїх знань людина втрачає зв'язок із навколишнім світом

Василь КУШЕРЕЦЬ,
голова правління
Товариства «Знання»
України

День знань, поза сумнівом, є святом для всієї української громади, до нього причетна кожна родина. Але передовсім 1 вересня — особлива дата для тисяч учнів і студентів, учителів шкіл і викладачів вишів.

Нинішній етап розвитку суспільства характеризується тим, що потреба бути в курсі досягнень сучасної науки стосується не лише тих, хто сідає за парти, а й кожного громадянина. Без постійного поповнення своїх знань людина втрачає зв'язок із навколишнім світом, не розуміє багато з того, що відбувається навкруги.

Запрацюють предметні школи і лекторії

Сучасний світ вимагає вкладення інвестицій саме в новітні знання, які дедалі вдосконалюються, стають джерелом та мірилом прогресу. Їх постійне поповнення має бути випереджальним чинником, працювати на перспективу. Цю важливу роль у сучасному розвитку суспільства спроможеться виконати інтелектуально і духовно розвинене покоління. Тому інвестування в розвиток наших дітей — це забезпечення поступу держави, престижного місця серед інших країн, комфортного проживання. Головними критеріями в цьому важливому секторі суспільства поряд із високим рівнем професіоналізму виступає виховання сучасної людини, що знає, для виконання якої ролі вона прийшла в цей світ.

Людина ХХІ століття — це духовно багата особистість, яка з відчуттям внутрішньої свободи бачить своє призначення в конкретному суспільному середовищі. Навчання учнів, студентів і водночас виховання в них високої моралі й духовності — це чи не найголовніше в освітній діяльності.

Постійно озброювати членів суспільства сучас-



Вчитися ніколи не пізно

ними знаннями покликане Товариство «Знання» України. Це і є місія нашої всеукраїнської організації носіїв сучасного знання. А 1 вересня символізує прикметну знакову подію: об'єднання тих, хто покликаний надати знання, з тими, хто хоче їх набути заради власного і суспіль-

місцеві осередки. Так, до науково-просвітницької роботи долучені всі підрозділи Університету сучасних знань, інші інформаційно-освітні структури.

Правління Товариства, яке очолює президент Національної академії педагогічних наук акаде-

Постійно озброювати членів суспільства сучасними знаннями покликане Товариство «Знання» України. Це і є місія всеукраїнської організації носіїв сучасного знання.

ного успіху, влаштування гідного буття.

До значної когорти учнів, студентів, викладачів цього дня приєднується і велика група людей, які працюють, а також тих, хто вже заслужив право на відпочинок, але прагне не відставати від життя. Тож із початком цього року осіні за парти також сядуть сотні тисяч слухачів різних курсів, предметних шкіл, семінарів, запрацюють сотні лекторіїв товариства.

Нині відбувається розширення структури товариства, створюються нові

мік Василь Кремень, розробило конкретний план, за яким поза школою, інститутами, університетами та іншими навчальними закладами українці здобуватимуть новітні знання, оволодіватимуть новими професіями.

Комп'ютерна грамота для людей третього віку

Особливо увагу товариство в останні роки приділяє досить потужному прошарку населення —

людям так званого третього віку. Для них у багатьох містах країни за сприяння місцевих осередків Товариства «Знання» створено народні університети з розгалуженою мережею предметних секцій. Взірцем освітнього закладу можна назвати Університет для людей третього віку в Дарницькому районі столиці, проблемами якого переймається очільник райдержадміністрації С. Вітковський.

Популярні нині питання правового захисту, приватизації, створення та функціонування об'єднань співвласників багатоквартирних будинків. Люди поважного віку зацікавлені в знайомстві із досягненнями сучасної медицини, вивчають комп'ютерну грамоту. Дуже популярні зустрічі ветеранів праці, що їх організовують на базі товариства. Сталося так, що не всі ветерани мають змогу підтримувати зв'язки з колегами із колишніх фабрик і заводів, які ліквідувалися, тож вони знаходять втіху через структури товариства.

Значну просвітницьку роботу серед людей третього віку проводять місцеві організації Товари-

ства «Знання» у Вінницькій, Харківській, Запорізькій, Тернопільській, Чернівецькій та інших областях.

Інтерес до освіти різних верств населення спричинений тим, що з'явилися абсолютно нові форми співжиття, господарських стосунків, зокрема, завершується приватизація, ухвалено багато нових законодавчих актів, що функціонують у судовій системі, пенсійному законодавстві. Нові знання потрібні в усіх сферах виробництва і суспільного розвитку, адже триває процес формування громадянського суспільства. На всі ці виклики сучасного життя намагається дати відповідь Товариство «Знання» властивими йому формами, методами і засобами.

При центральній офісі товариства функціонують важливі науково-просвітницькі центри, зокрема «Відродження», «Кадри», «Технології медицини та охорони довкілля», «Міжнародна політика», «Інформаційні технології», «Українознавство», «Наукові технології — в життя». Особливу популярність мають лекторії з історії України, досягнень медицини. Значну просвітницьку роботу проводять центри перекладу, виставок і презентацій.

Книжка ніколи не застаріє

З нового навчального року до просвітницької роботи долучаються планетарії, що функціонують на базі товариства. Для учнів відповідно до шкільних програм підготовлено нові відеофільми пізнавального значення, є нові програми і для дорослих.

Активну участь бере юридична громадськість у запровадженню товариством щорічному Всеукраїнському тижню права.

Для розширення знань дорослих із питань податкової реформи у багатьох структурних підрозділах товариства проводяться інформаційно-консультаційні заходи, засідання «круглих столів», семінари, диспути з різноманітних питань, зокрема євро-

пейської інтеграції, соціального захисту працівників, бухгалтерського обліку, оплати та охорони праці. Діють курси бухгалтерів, перукарів та підготовки інших фахівців.

Товариство значну увагу приділяє краєзнавчій роботі. Видавництво «Знання України», засноване товариством, започаткувало серію видань «Історія сіл і міст України». Нещодавно вийшла перша книжка про село Станіславка на Вінниччині. Створюються краєзнавчі лекторії, розширюється туристична діяльність.

Триває обговорення проекту «Сучасні знання — громадянам України», мета якого — залучення законодавчих, виконавчих органів влади, громадських організацій до розвитку системи безперервної освіти всього населення, вивчення ним сучасного законодавства, формування основ для активної участі кожного в розвитку громадянського суспільства, місцевому самоврядуванню.

Проект здійснюватиметься в кількох напрямках. Це і популяризація сучасних знань через радіо, телебачення, Інтернет, і повернення до забутої, але, гадаємо, дуже важливої освітньої форми — видання популярних книжок і брошур різноманітної тематики для всіх прошарків населення. Адже книжка була, є і буде джерелом знань.

Прикро, що на процес книговидавання надзвичайно негативно вплинув ринковий процес розвитку суспільства. Академік, колишній президент Товариства «Знання» Володимир Шинкарук говорив, що саме через книжку відбувається розвиток світобачення, світосприймання, світовідчуття.

Тож насамкінець завважу, що Товариство «Знання» як одна із впливових і масових громадських організацій разом із широким загалом учнівства та студентства зустрічає День знань у повному розумінні важливих завдань просвітницької роботи серед найширших верств населення України.

Портфель для першокласника

Інна ОМЕЛЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

АКЦІЯ. На Рівненщині до ПершOVERесня благодійники дарують дітям із сімей, що опинилися в життєвій скруті, рюкзаки з приладдям. Це ініціатива голови облдержадміністрації Василя Берташа.

— В області майже 2 тисячі сімей, у яких виховується понад 5 тисяч дітей, перебувають під соціальним супро-

ДОВІДКА «УК»

На Рівненщині підвезення до шкіл потребують 15 тисяч учнів та 3 тисячі вчителів. З них 11 тисяч школярів та 2 тисячі освітян уже дістаються шкільними автобусами, решта — поки що маршрутками, які перевозять цю категорію пасажирів за попередньо укладеними з місцевою владою угодами. Нині в області налічується 183 шкільних автобуси, а потрібно ще 80.

водом, — каже посадовець. — 300 з них — першокласники. Незважаючи на складні обставини, в які потрапила

родина, кожна дитина повинна мати все потрібне для школи, аби перший дзвінок був для неї радісною подією.

Саме тому принаймні портфелі для першачків зберуть благодійники, котрі з розумінням поставилися до нашої ініціативи.

Водночас влада послідовно й наполегливо вирішує не менш болюче й гостре питання: належне підвезення дітей та вчителів до шкіл.

— Ми вдячні Президенту України й уряду, що незважаючи на нелегку економічну ситуацію в державі фінан-

сується програма «Шкільний автобус», адже вона дуже потрібна для глибинки. Ось і напередодні цього навчального року область отримала 35 новеньких автобусів, які вже роз'їхалися у найвіддаленіші села краю. Загалом з 2010 року Рівненщина отримала 80 автобусів, придбаних державним коштом, ще 18 придбано за кошти місцевих бюджетів, — розповідає Василь Берташ.

Директор Білокриницької школи Рівненського району Олеся Ткачук, яка щойно отримала документи на новенький автобус від очільника області, радіє: тепер 40 дітей із села Антопіль не ризикуватимуть, щодня долаючи доволі насичену транспортним потоком ділянку міжнародної автомагістралі Київ — Чоп, щоб дістатися до школи. А їхні батьки і вчителі теж спатимуть спокійно.

СОЦІУМ

Випробування прощею

Іван ШЕВЧУК,
«Урядовий кур'єр»
(фото автора)

Сказати, що цими днями вся Умань живе передчуттям веселого свята, було б явним перебільшенням. Так, уже за кілька днів, на єврейський Новий рік — Рош Ха-Шана, який нині припадає на 5 вересня, сюди, до святині, на могилу цадика Нахмана, з різних куточків світу прийдуть євреї, що сповідують хасидизм. Ось вони й веселитимуться. Тому що Новий рік, тому що випала нагода зустріти його біля могили свого святого, і тепер цей рік має бути дуже щасливим.

Відгомін чужого свята

Господарі ж на цьому святі життя переважно почуваються чужими: інша віра, інші звичаї, інший світогляд. «Ми як прийшли до церкви — помолилися і тихенько пішли додому. А він стоїть кричить, щоб його бог почув, в нього веселість. Сум в нього, в хасида — гріх. У нас по-іншому», — зауважує заступник міського голови Умані Петро Паєвський. Прочанами він опікується вже четвертий рік, і, на його думку, для міста їхні масові візити стали звичним явищем, що викликає дедалі менше ажіотажу й дедалі більше входить у цивілізовані рамки. І все-таки однозначно відповісти, чи має місто більше переваг, а чи ж клопотів від тої прощі, посадовець не може. Адже понад 20 тисяч гостей для міста, де менш як 90 тисяч жителів, — навантаження неабияке.

Навіть за тиждень до свята хасидська присутність у місті майже не помітна. Лише наближаючись до вулиці Пушкіна, де розташована святиня, можна побачити оголошення про оренду квартири, продубльовані івритом, а самих хасидів — хіба вже біля самої могили.

Вхід у культову споруду вільний. Щоб увійти, маєш лише покрити голову — охоронці готові надати для цього традиційну єврейську кіпу.

Загалом все має цілком пристойний вигляд — як безпосередньо у хасидський святині, так і поряд із нею. Там готуються приймати численних гостей. Завозять товар у крамниці та ідальні, облаштовують тимчасове житло. У цих приготуваннях задіяні й місцеві. Хоча спокушаються таким зиском далеко не всі. «Від них клопотів більше, ніж зарібку», — кажуть про хасидів на рецепції одного з уманських готелів. Тутешні працівники цілком влаштовує, що приймають вони не екзотичних гостей, а вітчизняних міліціантів, які мають стежити за порядком під час святкування. Для цієї справи додатково будуть задіяні 400 правоохоронців. Їм допомагатимуть ще й 12 ізраїльських полісменів.



Могила цадика Нахмана — друге за святістю місце у світі для хасидів

Порядок — понад усе

Петро Паєвський першочерговим завданням місцевої влади вбачає саме забезпечення порядку: «Уманці в цей період повинні жити комфортно, не відчувати незручностей. Ви приїхали, помолилися, у кого жили — залишили гроші, — спасибі, що приїжджали».

Така ідилія, на жаль дає численні збої. «У сім'ї не без виродка, — бідкається літній хасид-уманець на ім'я Хаїм. — Усякі є — і наші, й українці, і приїжджі, які теж роблять проблеми. Я лише благаю Всевишнього, щоб навів лад у цьому святому місці». Каже, що готовий допомогти Богові у цій справі, для чого припас замашну бити. Скаржиться, що наша міліція, маючи неофіційну вказівку «не чіпати», надто поблажливо ставиться до приїжджаних буяннів, що завдає шкоди і жителям міста, і самим прочанам.

Тим часом рада громадських організацій Умані у діях прочан вбачає ледь не цілковите ігнорування законодавства і регулярно проводить збори для обговорення заходів протидії порушенням іноземцями прав уманців. «Уночі співають, галасують, люди нормально спати не можуть», — висуває претензію заступник голови цієї фундації Володимир Гончарук.

При цьому і хасиди, і громадські діячі, які захищають від них городян, так само, як і представники влади, вважають, що за всіх конфліктів вишукувати у них якісь історичні корені безглуздо. Так, під час повстання 1768 року — Коліївщини в Умані вбито тисячі євреїв. Саме на цвинтарі, де поховали жертв тієї різанини, обрав собі останній притулок цадик Нахман.

Хасид Хаїм каже, що він, онук рабина, — інтернаціоналіст. Він упевне-



У ці дні до Умані з'їжджається багато гостей

ний, що цадик і його могила — святиня не лише для хасидів: «Це святе місце. Національність значення не має — будь людиною. Він усім допомагає».

Врешті, взаємна терпимість — це не єдиний спосіб взаємодії хасидів з місцевими жителями.

«Уся міліція України мене знає», — каже ума-

нець Руслан. Річ у тім, що він уже років 16 допомагає хасидам порозумітися із місцевими як перекладач з івриту. Мову вивчив, спілкуючись з одним із перших прочан, який з'явився на його порозі разом із двома маленькими синами ще 1994 року. З американським хасидом на ім'я Натан зав'язалися дружні стосунки. Руслан навчив його російської, а він Руслана — івриту. «Я вже 16 років перекладаю, — каже він, — маю багато друзів серед євреїв».

Вода для Умані — болюча проблема. Місто її отримує аж із Білої Церкви, за понад 130 кілометрів. Тут звична практика, коли воду подають лише вранці та ввечері. Хасидам для їхніх відправ вода потрібна цілодобово. За цю розкіш їх змушують платити: за додаткові 24 тисячі кубометрів, що мають надійти у вересні.

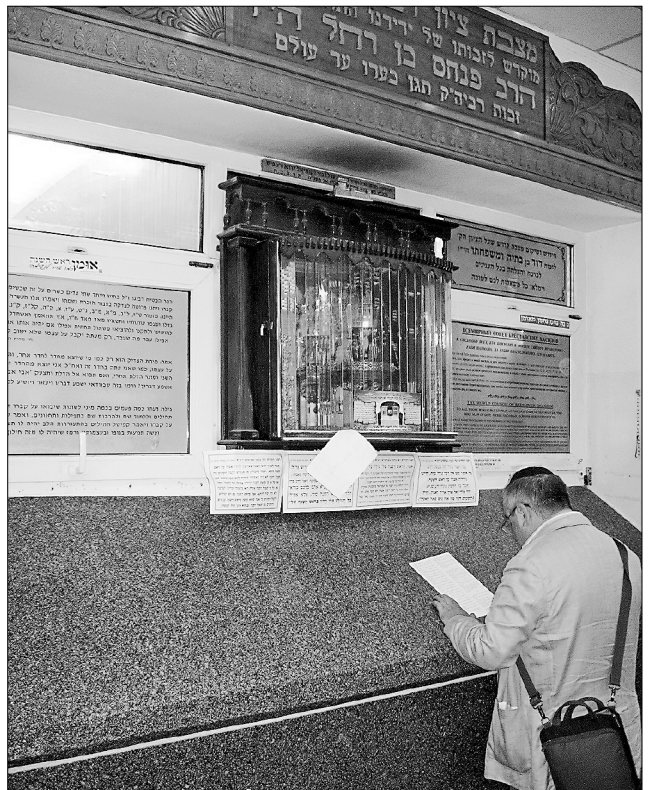
«Если в кране нет воды...»

Цю давню і не надто гребну примовку, що пов'язує проблеми водопостачання з питними потребами семітів, згадали самі хасиди, розповідаючи, як важко з'ясувати, хто, що й кому винен під час вирішення побутових питань.

Перешкоджає створенню нормальних побутових умов і вітчизняна бізнесова психологія, що спонукає хапати відразу і бага-

ДОВІДКА «УК»

На погляд брацлавських хасидів, могила Раббі Нахмана — друге за святістю місце після Стіни плачу в Єрусалимі. Цадик (праведник) Нахман, який помер в Умані 1810 року, заповів поховати себе на місцевому єврейському кладовищі — серед могил жертв гайдамацької різанини 1768-го. Його могила відразу стала місцем прощі брацлавських хасидів, і традиція ця тривала до 1920 року. Відновили ж її вже 1988-го. За повір'ям, бажання, висловлене на могилі Цадика, неодмінно збудеться, незалежно від вірування чи національної належності прохача.



Віруючі впевнені, що їхні молитви будуть почуті

то. Хаїм обурюється готелем Sha Arei Zion, який уже 8 років стоїть пустою. Так вийшло, що серед його співвласників опинився один вітчизняний нардеп, який вирішив продати його на квартири — по 51—54 тисячі доларів за однокімнатну. В результаті готель припинив існувати, а житловий будинок так і не з'явився. Об'єкт стоїть замороженим.

Міні-готелі, що споруджуються нині, навряд чи зможуть якісно вирішити проблему комфортного розташування понад 20 тисяч прочан на зовсім невеличкій території. Тож саме зі спорудження великих готелів заступник міського голови Петро Паєвський пов'язує виведення прощі на цивілізовані рейки. Щоправда, він вважає: станеться це не раніше, як за 10 років. Нині очевидно, що немає сенсу розглядати уманську прощу як потенційну золоту жилу для міста.

Примарний ріг достатку

За приблизними підрахунками, кожен хасид на прощу витрачає в середньому близько тисячі доларів. Вочевидь, значна частина цієї суми припадає на транспортні витрати. Тож в Умані вони залишають не більш як 3 мільйони доларів. Це їхні витрати на житло та придбані товари і послуги. «У них тут ідальня на 12 тисяч місць, — каже Петро Паєвський, — вони закупили продукти харчування десь на 15 мільйонів гривень, із них

половина в — Черкаській області, тільки риби — коропа — купили в Уманському районі на мільйон. Це ж вигідно!» Посадовець каже, що в раціоні хасидів українських продуктів стає дедалі більше.

З усього обороту бюджет отримує 1,7 мільйона гривень, місту з цієї суми перепадає приблизно 800 тисяч, що на тлі 70 мільйонів міського бюджету має вигляд більш ніж скромний. І навіть коли наростити надходження до 3 мільйонів — Петро Паєвський вважає таку цифру реальною, — то й тоді фантазувати про те, що Умань може озолотитися за рахунок прочан зовсім не випадає. Адже основні фінансові потоки тут вже давно контролюють самі хасиди, а про їхні доволі скромні фінансові можливості свідчить заморожене будівництво синагоги на 6 тисяч вірян, яке розпочалося ще у 1990-ті.

Тіньові заробітки окремих уманців на здачі квартир у святому кварталі теж не астрономічні. Кількасот доларів за добу — таки дорого, але це триває всього кілька днів. Тож жодних надприбутків, просто невеличкий даруночок долі. Щоправда, розраховувати на нього може порівняно невелика кількість городян — тисячі зо дві.

І все ж усі щойно згадані, хай і не надто масштабні позитивні моменти в економіці міста і регіону, можуть зробити внесок в організацію цивілізованої прощі, яка була б на радість і гостям, і господарям.

ТЕРИТОРІЯ СЛОВА

Шлях німого хлопчика до людини-хору

ПОСТАТЬ. 25 років, як немає з нами видатного перекладача Миколи Лукаша

«Хлопчик голос свій шукав (цвіркуни його украли), хлопчик голосу глядів, у воді глядів, у краплі... Ці рядки з вірша «Німий хлопчик» Федеріко Гарсія Лорки — немов і про Миколу Лукаша, перекладача творів зокрема й цього визначного іспанського поета. Адже, народжений 19 грудня 1919 року в знаменитому тканими рушниками Кролевіці на Сумщині, він змалку не розмовляв до чотирьох років. А в останні свої земні дні 1988-го, вже смертельно хворий, поринав в іншомовні голоси різних країн світу — з радіоприймача, принесеного жінкою, котру кохав усе життя і через яку так і не одружився.

Гіркий парадокс: зарубіжжя, яке нині відкрите всім, зокрема й тим нашим співвітчизникам, котрі у країнах, де відпочивають, не знають жодного тамтешнього слова, було недосяжним для Миколи Лукаша — українця, котрий вільно почувався не просто в понад 20 мовах світу, а й нерідко у їхніх діалектах. Із таким поліглотним багатством він пізнавав планету в Києві, за голосами іноземців — щодня обідаючи з ними спочатку в «Інгурісті», а згодом у ресторані готелю «Дніпро». Ті й не здогадувалися, що дивакуватий на вигляд чоловік у благенькому одязі споживав за трапезою значно більше, ніж було страв у його тарілках: адже насичувався насамперед фахово, особливостями й нюансами їхніх мов. А вже якою видавалося неймовірністю, коли раптом озивався їхніми говірками, що були не усім зрозумілими й у країнах, звідки вони приїхали.

Так був ошелешений за німецької окупації і офіцер-угорець, побачивши Миколу Лукаша в обійсті батьків у Кролевіці з важко пораненою ногою і прохопившись, що в нього вже починається гангрена: бо юнак відповів йому теж по-угорськи, найперше пояснивши, що він студент. Саме завдяки лікам від цього офіцера, котрий

так неочікувано почув рідну мову в чужому краю, і вижив тоді майбутній видатний перекладач.

Він, син крелевецького ткача і онук шляхетної бабусі-польки, найперше заговорив не українською, а ромською — коли, викрадений циганами, повернувся додому з їхніх мандрів. І в житті не раз бачив отетерілі очі представників цієї національності, коли від настирливих домагань погодати відмовлявся по-їхньому та ще й наспівував щось із циганської фольклорної спадщини. У дитинстві мимохідь опанував ще й ідиш, бо євреїв у Кролевіці тоді було чимало, чверть з усього населення, а школу на відмінно закінчив зі знанням французької, німецької та англійської.

Вищу освіту з 1937 року здобував на історичному факультеті Київського держуніверситету. Там брав академічну відпустку і рік викладав українську й німецьку мови в сільській школі на Київщині: прирік себе на цю перерву в навчання з розпуки, коли студентка Олена Біличенко, в яку закохався, як потім з'ясувалося, назавжди, вийшла заміж за його друга. А після війни студіював іноземні мови у Харківському педінституті.

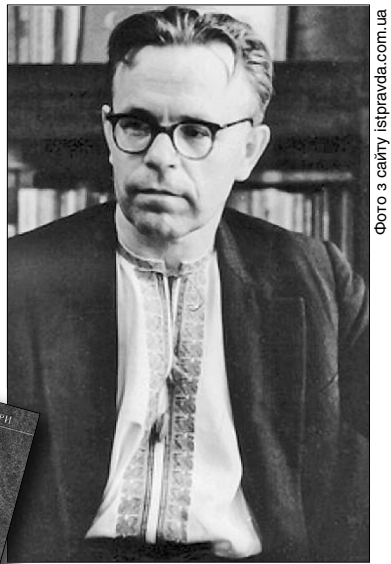
Микола Лукаш прокинувся знаменитим 1955 року, коли побачив світ твір, над яким він працював майже 18 років, — його переклад «Фауста» Гете, здійснений уперше в Україні, а згодом і визнаний Академією наук Німеччини найкращим у світі. Серед інших його найпрекрасніших перекладів — «Дон Кіхот» Мігеля Сервантеса, «Декамерон» Джованні Бокаччо, «Пані Боварі» Гюстава Флобера, а зпоміж поезій — вірші Бернса, Гейне, Шиллера, Верлена, Рільке, Гюго, Міцкевича, Тувіма, Маяковського і вже згаданого вище Федеріко Гарсія Лорки, де галісійський

діалект іспанської мови так блискуче передав нашим гуцульським.

Колись я заздрила письменникам, читаючи їхні художні переклади аж надто з багатьох мов: наївно гадала, що вони такі поліглоти, а не користувачі чийось підрядників. Микола Лукаш перекладав лише з першоджерел. Був геніальним у дивовижній здатності збагнути в кожній мові і її глибину аж до коріння, і найтонші відтінки до тільки-но розпуклої бруньки: це наочно демонструє унікальний фундаментальний словник-довідник «Фразеологія перекладів Миколи Лукаша», упорядкований Олександром Скопенком і Тетяною Цимбалюк. А в словнику ненормативної української лексики, який він готував не один рік, аж 286 синонімів назбирав, за його зізнанням, тільки до слова «повія». На жаль, увесь цей матеріал, який Микола Лукаш називав «Моя матюкологія», по його смерті спалила рідна сестра, вважаючи, що це надбання брата зганьбило б його репутацію.

А художню суть кожного твору, який перекладав, і нюанси авторського стилю він відчував, передавав та ще й збагачував власним новаторським почерком завдяки своєму щедрому літературному обдаруванню.

Вдруге Микола Лукаш опинився у центрі надто людної уваги до своєї персони не через перекладацькі досягнення в літературі. А після листа, якого відіслав 1973 року очільникам Верховної Ради, Верховного Суду та прокурору УРСР, а копію — президії республіканської Спілки письменників. Про те, що, поділяючи погляди літератора Івана Дзюби, засудженого за «Інтернаціоналізм чи русифікацію?» на 5 років ув'язнення і такий самий строк заслання, просить дозволу відбутися це покарання замість автора цієї праці, хворого на сухоти. Звісно, люди, що завжди принашко тішаться своєю життєвою нішею, означеною Оверком із «Фараонів», — «А мене не чіпають!» — сприйняли цей викличний вчинок Миколи Лукаша як



Микола Лукаш відкривав нам найцікавіші скарби світу рідною мовою

несусвітню дурість. Ті ж його колеги-літератори, котрим за талантом до нього як до неба, задурно отримали привід воззиситися над ним дружним «Ату!!!», голосуючи за виключення його зі своїх спілчанських рядів.

Він став вигнанцем на волі, без права друкуватися, а отже й без засобів на прожиття, значно менше було тих, що не відреклися від нього і чимось допомагали, а сахалися багато... І так тривало не рік, і не два, у Спілці письменників його поновили аж 1987-го, вже смертельно хворого на рак...

Микола Лукаш ходив вулицями Києва у поношеному одязі, взимку без пальта, теплого взуття й шапки, його щиро не цуралися хіба що в центральних парках столиці гравці в доміно. У своїй квартирі, умебльованій лише книгами, він навіть плити викинув і газ відімкнув, щоб мати місце для картотек.

Чоловік-хор, котрий стількома голосами спілкувався з найвизначнішими літературними здобутками планети, за неймовірний талант і своє творче надбання світового гатунку десь за кордоном був би і славетним, і багатим, а в рідній країні не став академіком, не був обтяжений преміями й лауреатськими званнями. Мармурову плиту на його могилі встановила викладачка «Могилянки» Ольга Петрова...

А що ж зробила для увічнення такої величної особистості, як Микола Лукаш, наша держава?

Запитання і відповіді під одним дахом

ОЦІНКА. Критики вважають, що за романами «Смерть по-білому» й «Заплава» колись узагальнюватимуть картину часу

«Чому ми стаємо філософами тільки тоді, коли опиняємось посеред вольтової дуги між двома полюсами, які звуться життя і смерть?». Про це запитують письменник Віктор Баранов себе і нас у романі «Смерть по-білому». І відповідає собі й нам у романі «Заплава», чому треба «берегтися слонів у будь-якій личині, уміти їх розрізняти», коли «перемога — примарна, бо зло залишається неназваним і непокараним». Ці два твори, вже опубліковані раніше, днями зібрали у столичній книгарні «Є» на своє новосілля під спільним дахом-палітуркою нового видання і письменників-колег автора, і видавців, і просто шанувальників його творчості.

Михайло Слабошпицький означив «Смерть по-білому» як «філософську притчу, в якій автор у формі, сказати б, екстра-

вагантно-карнавальній ставить складні етико-філософські проблеми людського існування. Виявляється, сподієся чи сказане десятки років тому може геть несподівано відлунитися чи наздогнати тебе сьогодні, коли ти навіть не можеш про те більш-менш докладно пригадати». А з'ясовується це у спілкуванні головного героя роману біля його нового каміну на дачі з душами померлих... Що, за словами Юрія Мушкетика, є містикою, «яка в цілому на місці, примушує задуматися, хвилює. Тут Баранов дійшов до межі, яку далі переступати і не варто, бо може втрачатися суть». У Теодозії Зарівної «від цих речей аж мороз по шкірі, я боюся не те що так написати, а навіть подумати. Це рукавичка, кинута Булгакову, вона дуже зручно упала».

У читальній уяві Любові Голоти «Смерть по-білому» й «Заплава» та ще один роман Віктора Баранова «Притула» склалися як своєрідний триптих нашого перехідного часу (невідомо, наскільки він буде довгим). І має бути його полотном і найголовніша деталь. У нас виникли нові професії, ознаки буття, нові стосунки між людьми. За цими деталями і цими романами колись узагальнюватимуть картину нашого часу. Після «Заплави» замислюється, що приніс нам Майдан: розчарування в його «батьках», у самих собі чи в манні небесній, якої ми, українці, завжди трішки чекаємо. Тільки Віктор Баранов відійшов від політики і показав образи, шлях людини на Майдан, на ньому і з нього, яка має віддалитися й географічно, щоб переоцінити це все, що з нами було. Віктор Баранов у цих

треох його романах хоче простежити еволюцію якщо не розвитку країни, то характерів, нових соціальних іпостасей людей».

Ім'я в літературі — це коли й не називати прізвище за паспортом чи псевдонім, не нагадувати про членство у Спілці письменників і кількість уже виданих книжок, а лише сказати: «Це той, що написав...», і вже так спонукати читача не проминути кожен новий твір цього автора — якщо, звісно, його украї не розчарує попередній. Щодо Віктора Баранова, котрий Національну спілку письменників України очолює, то він прописаний у читальському інтересі до себе, до своєї поезії й прози, найперше проникливими рядками, які, на жаль, актуальні й досі.

Я запитую в себе,
питаю у вас, у людей,
Я питаю в книжках,

роззираюся на кожній сторінці:
Де той рік, де той місяць,
той проклятий день,
Коли ми перестали
гордитися, що ми —
українці?

Українці мої!
То вкраїнці ми з вами —
чи як?
Чи в «моголах» і смерті
судила нам доля пихата?
Чи в могилі забрати
судилося наш переляк,
Що розцвів нам у душах
смирненістю

«меншого брата»?
Я прочитала «Смерть по-білому» та «Заплаву» на одному подиху, тому не раз повертаючись до цих романів у думках, — отака моя найкоротша рецензія на ці твори під спільним дахом-палітуркою нового видання.

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

ОГОЛОШЕННЯ про результати проведення процедури закупівлі 1. Замовник: 1.1. Найменування: АК «Харківобленерго». 1.2. Ідентифікаційний код за ЄДРПОУ: 00131954. 1.3. Місцезнаходження: вул. Плеханівська, 149, м. Харків, 61037. 1.4. Головний розпорядник коштів (повне найменування та ідентифікаційний код за ЄДРПОУ). Акціонерна компанія «Харківобленерго», 00131954. 2. Джерело фінансування закупівлі: кошти підприємства. 3. Процедура закупівлі: Відкриті торги. 4. Інформація про предмет закупівлі: 4.1. Найменування предмета закупівлі: Автомобілі вантажопасажирські: лот 1 – КАМАЗ 43114 (Кунг), лот 2 – ГАЗ 3309 (Кунг). 4.2. Кількість та місце поставки товарів або вид і місце проведення робіт чи надання послуг: 5 од. 4.3. Строк поставки: протягом 2013 року. 5. Інформування про процедуру закупівлі: 5.1. Адреса веб-порталу Уповноваженого органу, на якому розміщувалася інформація про закупівлю: www.oblenergo.kharkov.ua.		5.3. Дата оприлюднення та номер оголошення про проведення процедури закупівлі, опублікованого в державному офіційному друкованому виданні: «Урядовий кур'єр», N 119 (5005) від 06.07.2013. 6. Результат проведення процедури закупівлі: Лот 1 – КАМАЗ 43114 (Кунг). 6.1. Дата акценту пропозиції конкурсних торгів, що визначені найбільш економічно вигідними: 02.08.2013. 6.2. Дата укладання договорів про закупівлю: 23.08.2013. 6. Результат проведення процедури закупівлі: Лот 2 – ГАЗ 3309 (Кунг). 6.1. Торги по лоту № 2 визнані такими, що не відбулися, на підставі статті 25 Порядку здійснення закупівель АК «Харківобленерго», оскільки ціна найбільш вигідної пропозиції конкурсних торгів перевищує суму, передбачену замовником на фінансування закупівлі. 6.2. Дата прийняття рішення про відміну торгів: 02.08.2013. 7. Ціна договорів про закупівлю (грн. з ПДВ): 670 000,00 грн. (шістсот сімдесят тисяч грн. 00 коп.), у тому числі ПДВ. 8. Інформація про переможців торгів: 8.1. Повне найменування: ЗАТ АТГ «Спецтехніка». 8.2. Ідентифікаційний код: 30884849. 8.3. Адреса: 61013, м. Харків, вул. Шевченка, 11. 8.4. Тел/факс: (057) 715-74-58.		Товариство з обмеженою відповідальністю «ІНВЕСТ НОРД» (ідентифікаційний код 33632543, місцезнаходження: 89636, Закарпатська обл., Мукачівський район, смт Кольчино, вул. Локоти, буд. 12/16) повідомляє про прийняття Загальними зборами учасників Товариства, що відбулися 14.08 2013 р. рішення про припинення Товариства шляхом ліквідації у добровільному порядку (Протокол №3/2013 Загальних зборів учасників Товариства від 14.08.2013 р.). Вимоги кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня публікації оголошення за адресою: 02660, м Київ, вул. Магнітогорська, буд. 1, офіс 302 Довідки за телефонами: (044-492-07-33). Голова Ліквідаційної комісії Товариства Гаврилюк Світлана Григорівна. Шевченківський районний суд м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Смирнова-Ласточкина, 10-Б (каб. № 51), викликає на 04.09.2013 року о 09 год. 00 хв. відповідача Плішку Михайла Григоровича по справі за позовом Плітки Ірени Василівни до Плішки Михайла Григоровича про поділ спільного майна подружжя. Відповідач викликається у судове засідання, у разі його неявки справа розглядатиметься у його відсутність. Суддя Савицький О. А.		Товариство з обмеженою відповідальністю «Стирол Кредит» (Ідентифікаційний код 35152122), що знаходиться за адресою: м. Горлівка, Донецька обл., вул. Горлівської дивізії, б. 97, повідомляє про прийняття відповідним органом управління фінансової установи рішення про подання заяви про виключення інформації з Реєстру фінансових установ та анулювання Свідоцтво про реєстрацію у Реєстрі фінансових установ згідно з порядком, передбаченим Розпорядженням Національної комісії з регулювання ринків фінансових послуг від 28.08.2003 року №41 «Положення про державний реєстр фінансових установ». В зв'язку із викраденням, вважати недійсними: — посвідчення судді Печерського районного суду м. Києва, видане 13.05.2009 р. на ім'я Соколова Олексія Михайловича; — посвідчення водія кат. «В» видане на ім'я Соколова О. М.; — технічний паспорт на автомобіль Toyota Prado д. н. з. АА 9608 EX.			
Нижньогірський районний суд АР Крим викликає Лобач Марію Павлівну як відповідача у цивільній справі №112/1717/13-ц за позовом ПАТ «ДТЕК Крименерго» до Лобач Марії Павлівни про стягнення матеріальної шкоди, спричиненої порушенням правил використання електричної енергії для населення. Судове засідання відбудеться 19 вересня 2013 року о 09-00 годині у приміщенні Нижньогірського районного суду АР Крим за адресою: АР Крим, смт Нижньогірський, вул. Фонтанна, 8, зал судового засідання №2. У разі вашої неявки в судове засідання згідно з вимогами ЦПК України цивільна справа буде розглянута за Вашої відсутності на підставі наявних у справі документів. З публікацією оголошення, виклику до суду, відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи. Суддя Белякова В. М.		Южноукраїнський міський суд Миколаївської області викликає в судове засідання на 05.09.2013 р. на 10-00 год. за адресою: Миколаївська область, м. Южноукраїнськ, вул. Дружби народів, 3-А, до судді Савіна О. І., відповідачів Чумак Сергія Вікторовича, Чумак Віктора Васильовича, Чумак Тетяну Вікторівну, Чумак Анастасію Іванівну, Чумак Ігора Вікторовича у цивільній справі № 486/1632/13-ц за позовною заявою ПАТ «УкрСиббанк» до Чумак Сергія Вікторовича, Чумак Віктора Васильовича, Чумак Тетяни Вікторівни, Чумак Анастасії Іванівни, Чумак Ігора Вікторовича, про стягнення суми заборгованості за договором про надання споживчого кредиту та звернення стягнення на предмет іпотеки. В разі неявки відповідачів, справу буде розглянуто за їх відсутності. Суддя О. І. Савін		Оболонський районний суд м. Києва викликає Хоменка Костянтина Миколайовича, останнє відоме місце проживання: м. Київ, Г. Дніпра, 42, кв. 25, Хоменко Тетяну Володимирівну, останнє відоме місце проживання: м. Київ, вул. Притисько-Микільська, 2, кв. 18, в якості відповідачів на розгляд цивільної справи ПАТ КМ «Експобанк» до Хоменко Костянтина Миколайовича, Хоменко Тетяни Володимирівни про стягнення заборгованості. Судове засідання відбудеться 17 вересня 2013 р. о 10 год. 15 хв. у приміщенні суду за адресою: м. Київ, вул. М. Тимошенка, 2-Є, каб.27. У випадку Вашої неявки справа буде розглянута за Вашої відсутності на підставі зібраних у справі доказів. Суддя О. О. Богдан					
Свердловський міський суд Луганської області викликає Чумакову Ніну Анатоліївну у якості відповідача в судове засідання, яке відбудеться 06.09.2013р. о 16.00 год., по справі за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» про стягнення заборгованості. У разі неявки відповідача на судове засідання на вказаний час чи неповідомлення про причини неявки справу буде розглянуто за його відсутності за наявними у ній доказами. Із опублікуванням цього оголошення відповідач вважається належним чином повідомлений про час, день та місце проведення судового засідання. Суддя Л.С. Логвина		Свердловський міський суд Луганської області викликає Кузьмена Віктора Михайловича у якості відповідача в судове засідання, яке відбудеться 06.09.2013 р. о 15.30 год., по справі за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» про стягнення заборгованості. У разі неявки відповідача на судове засідання на вказаний час, чи неповідомлення про причини неявки справу буде розглянуто за його відсутності за наявними у ній доказами. Із опублікуванням цього оголошення відповідач вважається належним чином повідомлений про час, день та місце проведення судового засідання. Суддя Л.С. Логвина		Октябрський районний суд м. Полтави викликає відповідача Могильника Олексія Володимировича, останнє відоме місце проживання: 36000, вул. Красіна, 83/23, кв. 65, м. Полтава, в судове засідання у цивільній справі за позовом Публічного акціонерного товариства «Дельта Банк» до Могильника Олексія Володимировича про стягнення заборгованості за кредитним договором. Судове засідання призначено на 17 вересня 2013 року о 08 год. 15 хв. у приміщенні суду за адресою: м. Полтава, вул. Навроцького, 5. Явка до суду є обов'язковою. Відповідач зобов'язаний повідомити суд про причину неявки. Суддя Л. І.Савченко		Васильківський міськрайонний суд Київської області викликає Бородіна Андрія Валерійовича у судове засідання в якості відповідача за позовом АТ «Дельта банк» до Бородіна А. В. про стягнення заборгованості, яке відбудеться об 11-00 год., 30 вересня 2013 року, за адресою: Київська обл. м. Васильків, вул. Шевченка, 8, кім.202, суддя Ковбель М. М. В разі неявки відповідача в судове засідання, справу буде розглянуто за його відсутності за наявними у справі доказами. Необхідно повідомити суд про причини неявки.			
Непіющий Анатолій Анатолійович викликається до Переяслав-Хмельницького міськрайонного суду Київської області, що знаходиться за адресою: м. Переяслав-Хмельницький Київської області, вул. Богдана Хмельницького, 65, на 09 год. 00 хв. 18 вересня 2013 року як відповідач по справі №373/1619/2-579/13 за позовом до нього Приватного акціонерного товариства «МТС Україна» про стягнення заборгованості за договором про надання послуг мобільного зв'язку. В разі його неявки до суду, він вважається повідомленим про час і місце судового розгляду і розгляд справи буде проводитися без його участі. Суддя К. М. Овдієнко		Білоцерківський міськрайонний суд Київської області по цивільній справі за позовом Публічного акціонерного товариства «МТС Україна» до Гілл Руслана Вікторовича про стягнення заборгованості викликає до суду: Гілл Руслана Вікторовича, останнє відоме місце реєстрації та проживання за адресою: вул. Павліченко, 8, кв. 12, м. Біла Церква Київської області. Судове засідання відбудеться 19.09.2013 року о 14 год. 30 хв. у приміщенні суду за адресою: Київська область, м. Біла Церква, вул. Турчанінова, 7, зал судового засідання № 1, суддя Дмитренко А. М. В разі неявки відповідача до суду, справу буде розглянуто в його відсутність.		Сімонова Євгенія Володимирівна викликається 25 вересня 2013 року о 09 годині 00 хвилин до Бахчисарайського районного суду АРК (АРК, м. Бахчисарай, вул. Кооперативна, 1) в якості відповідача по цивільній справі за позовом ПАТ «Дельта Банк» до Сімоновіч Євгенії Володимирівни, Сімоновіч Людмили Андріївни про стягнення заборгованості за кредитним договором. Відповідно до ч. 9 ст. 74 ЦПК України з опублікуванням оголошення про виклик відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи. Неявка сторін або інших осіб, які беруть участь у справі, належним чином повідомлених про час і місце розгляду справи не перешкоджає розгляду справи. Суддя Г. С. Атаманюк		Роменський міськрайонний суд Сумської області повідомляє Журенка Юрія Миколайовича, що 09 вересня 2013 року о 9 год. 00 хв. у приміщенні Роменського міськрайонного суду Сумської області за адресою: м. Ромни Сумської області, вул. Соборна, 12, буде слухатися в судовому засіданні цивільна справа за позовом Публічного акціонерного товариства комерційний банк «Приватбанк» до Журенка Юрія Миколайовича про стягнення заборгованості за кредитним договором. З опублікуванням оголошення про виклик, відповідач — Журенко Юрій Миколайович вважається повідомленим про час і місце розгляду справи і у випадку його неявки справа підлягає розгляду за його відсутності. Суддя В. І. Євтушченкова			
Кам'янобрідський районний суд м. Луганська викликає відповідача Коротигіна Дениса Сергійовича у судове засідання по цивільній справі № 436/917/13-ц за позовом ТОВ Страхова компанія «Альфа-Гарант» до Коротигіна Дениса Сергійовича про відшкодування шкоди, що відбудеться 12.09.2013 р. о 09-30 год. в приміщенні суду за адресою: м. Луганськ, вул. Карла Лібкнехта, 51, каб.5. У разі неявки на вказане судове засідання суд розглядатиме справу без Вашої участі на підставі ст.169 ЦПК України. Суддя І. Ю. Котлярова		Садгирський районний суд м. Чернівці викликає Ткачука Івана Миколайовича, який зареєстрований: м. Чернівці, вул. Байкальська, 18, як відповідача по справі за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» про стягнення заборгованості. Розгляд справи призначений на 11.15 годин, 05.09.2013 року, у приміщенні Садгирського районного суду м. Чернівці, вул. Хотинська, 3. Явка до суду є обов'язковою. У разі Вашої неявки в судове засідання справу буде розглянуто у Вашу відсутність за наявними матеріалами. Суддя Тріска А. І.		Центральний районний суд м. Сімферополя АР Крим викликає до суду у якості відповідача Полторяк Володимира Вікторовича (останнє місце реєстрації: м. Сімферополь, вул. Балаклавська, 99, кв. 98) по цивільній справі №124/5651/13-ц за позовом ПАТ «Приватбанк» до Полторяк В. В. про стягнення боргу. Судове засідання відбудеться 03 жовтня 2013 року о 09.00 годині у приміщенні суду, каб. №14 (адреса суду: м. Сімферополь, вул. Турецька, 21). Центральний районний суд м. Сімферополя АР Крим пропонує Полторяк В. В. надати письмові пояснення, заперечення та усі наявні докази по справі. У разі неявки відповідача в судове засідання, справа буде розглянута за його відсутністю. Суддя І. В. Іщенко		Деснянський районний суд м. Києва викликає як відповідача Мамаджанова Тучібой Ашурматовича, який проживає за адресою: м. Київ, вул. Драйзера, 10, кв. 319, в судове засідання, яке призначене на 12.09.2013 року на 10 год. 30 хв. для розгляду справи за позовом ТОВ СК «Альфа-Гарант» до Мамаджанова Т. А. про стягнення боргу. Адреса суду: м. Київ, пр. Маяковського, 5-в, каб. 34. Суддя Грегуль О. В.			
Центральний районний суд м. Сімферополя АР Крим викликає до суду у якості відповідача Сінельнікова Сергія Олександровича (останнє місце реєстрації: м. Сімферополь, вул. Чехова, 73, кв. 1) по цивільній справі № 124/4504/13-ц за позовом ПАТ «Приватбанк» до Сінельнікова С. О. про стягнення боргу. Судове засідання відбудеться 26 вересня 2013 року об 11.15 годині у приміщенні суду, каб. № 14 (адреса суду: м. Сімферополь, вул. Турецька, 21). Центральний районний суд м. Сімферополя АР Крим пропонує Сінельнікову Сергію Олександровичу надати письмові пояснення, заперечення та усі наявні докази по справі. У разі неявки відповідача в судове засідання, справа буде розглянута за його відсутністю. Суддя І. В. Іщенко		Оболонський районний суд м. Києва викликає Хмельницьку Юлію Василівну як відповідача по цивільній справі №2/756/2830/13 за позовом ПАТ «Універсал Банк» до Хмельницької Юлії Василівни про стягнення заборгованості у судове засідання на 17 вересня 2013 р. о 14.00 год. Адреса суду: м. Київ, вул. Тимошенка, 2-Є, каб. 27, суддя Богдан О. О. У разі неявки та неповідомлення суду про причини неявки в судове засідання, справа буде розглянута за Вашої відсутності за наявними у справі доказами відповідно до ст. 169 ЦПК України. Суддя Богдан О. О.		В приміщенні Чаплинського районного суду Херсонської області (смт Чаплинка, вул. Космонавтів, 23, каб. №11) 16 вересня 2013 року о 09 год. відбудеться судове засідання по цивільній справі за позовом Шарлай Євгенії Володимирівни до Шарлая Володимира Олександровича, зацікавлена особа: Чаплинський районний сектор служби України в Херсонській області про позбавлення права користування житлом, усунення перешкоди в користуванні власністю та зняття з реєстрації проживання. В разі неявки відповідача, справу буде розглянуто у його відсутність. Суддя В. А. Томашевський		Носівський районний суд Чернігівської області викликає відповідача Січкара Вікторію Леонідівну, останнє відоме місце проживання: Носівський р-н, с. Червоні Партизани, вул. Щорса, буд. 204, в судове засідання на 10-00 годину 18 вересня 2013 року за адресою :вул. Центральна, 7, Чернігівська обл., м. Носівка, суддя Кучерявець О. М., за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» до Січкара Вікторії Леонідівни про стягнення заборгованості за кредитним договором.		Деснянський районний суд м. Чернігова викликає відповідача Гозбенко Олександра Олександровича, останнє відоме місце проживання: м. Чернігів, вул. Кошового, буд. 31, кв. 15, в судове засідання на 10-30 годину 11 жовтня 2013 року за адресою: м. Чернігів, вул. пр-т Перемоги, 141, суддя Жук М. І., за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» до Гозбенко Олександра Олександровича про стягнення заборгованості за кредитним договором.	
Садгирський районний суд м. Чернівці викликає Попадюка Івана Дмитровича, який зареєстрований за адресою: м. Чернівці, вул. Хотинська, 45-Д/29, як відповідача по справі за позовом ПАТ КБ «Приватбанк» про стягнення заборгованості. Розгляд справи призначений на 12.15 годин 05.09.2013 року у приміщенні суду за адресою: м. Чернівці, вул. Хотинська, 3. Явка до суду є обов'язковою. У разі неявки в судове засідання, справу буде розглянуто у Вашу відсутність за наявними матеріалами. Суддя Тріска А. І.		Івано-Франківський міський суд повідомляє, що 04 вересня 2013 року о 09-10 год. у приміщенні Івано-Франківського міського суду за адресою: м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська, 11 (зал № 9) розглядатиметься цивільна справа за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» до Сучкова Дмитра Сергійовича про стягнення заборгованості за кредитним договором. У судове засідання як відповідач викликається Сучков Дмитро Сергійович, 28.07.1982 р. н. У випадку неявки у судове засідання справа розглядатиметься у відсутності відповідача. Крім цього повідомляємо, що згідно з ч. 2 ст. 77 ЦПК України сторони зобов'язані повідомити суд про причини неявки в судове засідання. Суддя І. П. Ковалюк		Державне комунальне підприємство «Тронка» (місцезнаходження: Україна, Херсонська область, Каланчацький район, село Привілля, провулок Шкільний, 6, код ЄДРПОУ 32286686) Постановою господарського суду Херсонської області від 17 січня 2013 року справа № 5024/1771/2012 визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру. Заяви (претензії) кредиторів приймаються ліквідатором за місцем знаходження підприємства протягом місяця починаючи з дня публікації цього оголошення.					

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

ТОВ «УКРСПЕЦТОРГ ГРУПП» оголошує прилюдні торги з реалізації арештованого майна (предмети іпотеки), яке належить Макаренко Юлії Анатоліївні (м. Київ, вул. Лаврухіна, 15/46, кв. 221, ІПН: 2825402445), а саме: ЛОТ № 1: Нерухоме майно (предмет іпотеки) - Житловий будинок (літера «А») загальною площею 291,1 кв.м., у тому числі по I поверху: житловою площею 27,0 кв.м. (кімната 1 - 13,6 кв.м., кімната 2 - 13,4 кв.м.), коридор - 6,3 кв.м., кухня - 11,4 кв.м., хол - 35,6 кв.м., санвузол - 6,3 кв.м., коридор та сходи - 4,8 кв.м. гараж - 26,8 кв.м., кладова - 23,6 кв.м.; по II поверху: літня кімната - 81,2 кв.м., кладова - 26,6 кв.м., літня кімната 26,4 кв.м., літня кімната - 15,1 кв.м. Надвірні будівлі та споруди: альтанка (літера «Б»), сарай (літера «В»), убиральня-душ (літера «Г»), колонка (літера «Ф»), 1-4 - огорожа. Земельна ділянка площею 0,2500 га (кадастровий номер 3221881601:31:088:0001). Цільове призначення земельної ділянки - будівництво та обслуговування жилого будинку. Правовстановлюючі документи: Договір купівлі-продажу житлового будинку від 01.09.2006 року за реєстровим номером 1216, посвідчений приватним нотаріусом Телегою Т.М. Договір купівлі-продажу земельної ділянки від 01.09.2006 року, посвідчений приватним нотаріусом Телегою Т.М. Стартова ціна лоту - 2 003 000,00 грн. без ПДВ (Договір № 11-1270/13 від 05.08.2013 року). Гарантійний внесок у розмірі 100 150,00 грн. без ПДВ сплачується на наступні реквізити: код ЄДРПОУ 36303404, р/р 26000013006122 в АТ «Сбербанк Росії» МФО 320627, Одержувач: ТОВ «УКРСПЕЦТОРГ ГРУПП». Остаточна оплата здійснюється протягом 10 банківських днів, не враховуючи дня проведення прилюдних торгів (вихідних та святкових днів) на депозитний рахунок ВДВС Вишгородського РЮО у Київській області р/р 37312001002775 в ГУ ДКСУ у Київській обл.,код ЄДРПОУ 34961544, МФО 321018. Кінцевий термін реєстрації для участі у прилюдних торгах: 16.09.2013 до 10:00 год. Реєстрація учасників відбувається за адресою: м. Київ, Броварський пр-т, 5-І. Ознайомитися з майном можна щодня за його місцезнаходженням та одержати додаткову інформацію, звернувшись до організатора прилюдних торгів та на сайті http://trade.informjust.ua Прилюдні торги відбудуться 16.09.2013 об 11.00 год. за адресою: ВДВС Вишгородського РЮО: Київська обл., м. Вишгород, вул. Шолуденко, 6. Організатор прилюдних торгів ТОВ «УКРСПЕЦТОРГ ГРУПП» (м. Київ, Броварський пр-т, 5-І). Довідка за телефоном: (044) 517 75 00.		
ТОВ «УКРСПЕЦТОРГ ГРУПП» оголошує прилюдні торги з реалізації арештованого майна (предмети іпотеки), яке належить Кузубову Олегу Вадимовичу (04212, м. Київ, вул. Тимошенка, 7, кв. 76; ІПН: 3109308554), а саме: ЛОТ № 1: нерухоме майно (предмет іпотеки) - земельна ділянка загальною площею 0,1200 га (кадастровий номер 32 218 840 00 37 045 0259), що знаходиться за адресою: Київська обл., Вишгородський район, Лебедівська с/рада, СТ «Оболонь». Цільове призначення земельної ділянки: для садівництва. Обмеження на використання земельної ділянки установлені на підставі містобудівних та санітарних норм і правил, включаючи архітектурно-планувальні, технічні, екологічні умови. Правовстановлюючий документ: Договір купівлі-продажу земельної ділянки, посвідчений приватним нотаріусом КМНО Войнарьскою І.А. 16.07.2008 року та зареєстрований в реєстрі за номером 2371. Стартова ціна лоту - 121 309,00 грн. (Договір № 11-1292/13 від 14.08.2013 року). Гарантійний внесок у розмірі 6 065,45 грн. сплачується на наступні реквізити: ЄДРПОУ 36303404, р/р 26000013006122 в АТ «Сбербанк Росії» МФО 320627, Одержувач: ТОВ «УКРСПЕЦТОРГ ГРУПП». Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом 10 днів із дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів, не враховуючи дня проведення, вихідних та святкових днів, на ВДВС Оболонського РЮО у м. Києві р/р 37318001004455 в ГУДК у м. Києві, код ЄДРПОУ 35018577, МФО 820019. Кінцевий термін реєстрації для участі у прилюдних торгах: 16.09.2013 до 10.15 год. Реєстрація учасників відбувається за адресою: м. Київ, Броварський пр-т, 5-І. Ознайомитися з майном можна щодня за його місцезнаходженням та одержати додаткову інформацію, звернувшись до організатора прилюдних торгів та на сайті http://trade.informjust.ua Прилюдні торги відбудуться 16.09.2013 об 11.15 год. за адресою: ВДВС Вишгородського РЮО: Київська обл., м. Вишгород, вул. Шолуденко, 6. Організатор прилюдних торгів ТОВ «УКРСПЕЦТОРГ ГРУПП» (м. Київ, Броварський пр-т, 5-І). Довідка за телефоном: (044) 517 75 00.		
Постановою господарського суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбішева, 1-а) від 20.08.2013 року по справі № 904/6114/13 Товариство з обмеженою відповідальністю «Виробничо-Торгівельне Підприємство «АЛЕКСГРУП» (код ЄДРПОУ 33184718, м. Дніпропетровськ, пр. Гагаріна, б. 43, к. 1) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру строком на 6 місяців, до 20.02.14 р. Ліквідатором Товариства з обмеженою відповідальністю «Виробничо-Торгівельне Підприємство «АЛЕКСГРУП» (код ЄДРПОУ 33184718, м. Дніпропетровськ, пр. Гагаріна, б. 43, к. 1) призначено голову ліквідаційної комісії Львова Олександра Львовича (51900, м. Дніпропетровськ, пр. Конституції, 25, кв. 12, 2867005130), адреса для приймання заяв кредиторів: 49000, м. Дніпропетровськ, а/с 189. Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення на вищевказану адресу.		
Дніпровський районний суд м. Києва викликає відповідача Кисіль Олесю Володимирівну(м. Київ, вул. Луначарського, 3 а, кв. 17) за позовом Дагаєва Сергія Володимировича до Кисіль Олеси Володимирівни про стягнення заборгованості за договором позики. Судове засідання відбудеться 06.09.2013 року о 09 годині 10 хвилин в приміщенні Дніпровського районного суду м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Сергієнка, 3, каб.№7. У разі неявки в судове засідання, справа згідно з вимогами ЦПК України буде розглянута у відсутність відповідача. При публікації оголошення про виклик до суду, відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи. Суддя Л. О. Антипова		
Відповідно до Наказу Міністерства Інфраструктури України № 515 від 25.07.2013 року ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ОРГАН З СЕРТИФІКАЦІЇ ОБЛАДНАННЯ СИСТЕМ ЗАЛІЗНИЧНОЇ АВТОМАТИКИ, РЕЛЕЙНОГО ЗАХИСТУ ТА ПРИСТРОЇВ ТЯГОВОГО ЕЛЕКТРОПОСТАЧАННЯ» (ДП «Дортрансенс», 25530532, що розташоване за адресою: м. Дніпропетровськ, Бабушкінський район, Запорізьке шосе, буд. 80, кім. 208) припиняє свою діяльність і ліквідується в результаті реорганізації. Ліквідатором призначено Мицка Романа Степановича (ІПН 2899408290). Вимоги кредиторів до ДП «Дортрансенс» приймаються протягом двох календарних місяців з дня опублікування на адресу: м. Дніпропетровськ, Бабушкінський район, Запорізьке шосе, буд. 80, кім. 208.		
Шевченківський районний суд м. Чернівці викликає Гостомислова Руслана Олеговича, останнє відоме місце проживання якого за адресою: м. Чернівці, вул. Горького, 15/20, як відповідача в судове засідання по цивільній справі за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» про стягнення заборгованості за кредитним договором на 09-00 годину 24 жовтня 2013 року за адресою: м. Чернівці, вулиця Кафедральна, 4, кабінет №13. У разі Вашої неявки в судове засідання справу буде розглянуто у Вашу відсутність. Голова суду М. І. Данилюк	Шевченківський районний суд м. Чернівці викликає Кострікова Ігоря Петровича, останнє відоме місце проживання якого за адресою: м. Чернівці, вул. Сторожинецька, 8/4, як відповідача в судове засідання по цивільній справі за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» про стягнення заборгованості за кредитним договором на 09-30 годину 24 жовтня 2013 року за адресою: м. Чернівці, вулиця Кафедральна, 4, кабінет №13. У разі Вашої неявки в судове засідання справу буде розглянуто у Вашу відсутність. Голова суду М. І. Данилюк	Вищим органом управління 25.02.2013 року прийнято рішення про ліквідацію Товариства з обмеженою відповідальністю «ХІММОНТАЖ» ЛТД (код ЄДРПОУ 21814741, юридична адреса: 94201, Луганська обл., м. Алчевськ, вул. Декабристів, № 23). Головою ліквідаційної комісії призначено Салімановича Олександра Васильовича. Кредитори Товариства з обмеженою відповідальністю «ХІММОНТАЖ» ЛТД можуть заявити свої претензії протягом двох місяців з моменту публікації цього оголошення за адресою: 94201, Луганська обл., м. Алчевськ, вул. Декабристів, 23.
Печерський районний суд м. Києва викликає Пронзелева Олексія Володимировича, 05.08.1969 р. н. , в судове засідання як відповідача у справі №757/11042/13-ц за позовом Пронзелевої Станіслави Юріївни до Пронзелева Олексія Володимировича про надання дозволу на тимчасовий багаторазовий виїзд неповнолітньої дитини без згоди та супроводу батька, о 10.30 год. 13 вересня 2013 року і відбудеться за адресою: м. Київ, вул. Хрещатик, 42 а, каб. 31, суддя Пилаєва М. К. Пропонуємо подати всі раніше неподані докази. Ви зобов'язані повідомити суд про причини неявки. Роз'яснюємо, що у разі неявки в судове засідання без поважних причин або неповідомлення суду про причини неявки, справу буде розглянуто у Вашу відсутність на підставі наявних у ній доказів.	Вінницький міський суд Вінницької області повідомляє: 12.09.2013 р. о 14 год. 30 хв. відбудеться судове засідання у цивільній справі за позовом Публічного акціонерного товариства комерційного банку «Приватбанк» до Солодкого Віктора Івановича, Моцяк (Солодкої) Валентини Федорівни, Солодкого Вадима Вікторовича, який діє в інтересах малолітньої Солодкої Злати Вадимівни, Солодкого Романа Вікторовича, за участю органу Опіки та піклування Вінницької міської ради про виселення з незаконно займаного житлового приміщення. В судове засідання викликається відповідач у справі: Солодкий Віктор Іванович (останнє відоме місцезнаходження особи: м. Вінниця, вул. Примакова, 69). Явка Солодкого Віктора Івановича є обов'язковою. Судове засідання відбудеться за адресою: м. Вінниця, вул. Грушевського, 17, зал судових засідань №11. Суддя І. Л. Курбатова	
Втрачені документи на прогулянкове судно моделі «Конрад 25» , судновий білет №003898 від 16.11.2012 р., вважати недійсними.		
Печатки і штампи, установчі документи, в тому числі всі первісні документи бухгалтерської звітності, договори Товариства з обмеженою відповідальністю «МАЛАХ» (код ЄДРПОУ 38240237, місце розташування : 01030, м. Київ, Печерський район, Крутий узвіз, будинок 3) були загублені 14 серпня 2013 року. Печатки і штампи вважати недійсними.		
Козелецький районний суд Чернігівської області викликає відповідача Сворін Андрія Степановича, 27.06.1979 року народження, останнє відоме місце проживання: м. Київ, вул. Курнатовського, буд. 26-а, кв. 83, в судове засідання на 10-ту годину 00 хв. 17 вересня 2013 року за адресою: Чернігівська область, смт Козелець, вул. Леніна, 7, по цивільній справі за позовом Скиба Алли Дмитрівни до Сворін Андрія Степановича про поділ майна, що є об'єктом спільної сумісної власності подружжя, визнання права власності на 1/2 частку спільно нажитого майна подружжя, та виділення її в натурі. Суддя Іванюк Т. І.	ЄВПАТОРІЙСЬКИЙ МІСЬКИЙ СУД ВИКЛИКАЄ ГРИГОРЯНА КАРМЕНА ГАМЛЕТІ (АР Крим, м. Євпаторія, вул. Слободська, 29/19, кв. 2) як відповідача у судове засідання по цивільній справі за позовом ПАТ КБ «Приватбанк» про стягнення заборгованості. Судове засідання відбудеться 17 вересня 2013 року о 09 год. 00 хв. за адресою: АР Крим, м. Євпаторія, проспект Леніна, 30. У разі неявки у судове засідання, справа буде розглянута у Вашу відсутність. Суддя Т. В. Ружицька	ЄВПАТОРІЙСЬКИЙ МІСЬКИЙ СУД ВИКЛИКАЄ ТОМІНА РОБЕРТА РОБЕРТОВИЧА (АР Крим, м. Євпаторія, вул. 13 Листопада, 83, кв.67) як відповідача у судове засідання по цивільній справі за позовом ПАТ КБ «Приватбанк» про стягнення заборгованості. Судове засідання відбудеться 17 вересня 2013 року о 09 год. 30 хв. за адресою: АР Крим, м. Євпаторія, проспект Леніна, 30. У разі неявки у судове засідання справа буде розглянута у Вашу відсутність, Суддя Т. В. Ружицька
ЄВПАТОРІЙСЬКИЙ МІСЬКИЙ СУД ВИКЛИКАЄ СОКОЛЕНКО АЛЛУ ОЛЕКСАНДРІВНУ (АР Крим, м. Євпаторія, вул. 9 Травня, 67-а, ка.83) як відповідача у судове засідання по цивільній справі за позовом ПАТ КБ «Приватбанк» про стягнення заборгованості. Судове засідання відбудеться 19 вересня 2013 року об 11 год. 00 хв. за адресою: АР Крим, м. Євпаторія, проспект Леніна, 30. У разі неявки у судове засідання, справа буде розглянута у Вашу відсутність. Суддя Т. В. Ружицька	Комсомольський районний суд м. Херсона повідомляє, що 14.10.2013 р. об 11 .00 год. суддя Ігнатенко О. Й. буде провадити судове засідання по цивільній справі за позовом публічного акціонерного товариства комерційного банку «Надра» до Непокритого Дмитра Олександровича, Непокритої Ганни Вячеславівни про дострокове стягнення кредитної заборгованості. Просимо відповідачів Непокритого Дмитра Олександровича, Непокриту Ганну Вячеславівну з'явитися до суду за адресою: м. Херсон, вул. Маяковського, 6/29, к. 410, на вказані дату і час. У випадку неявки відповідачів справа буде розглянута у їх відсутність. Суддя О. Й. Ігнатенко	
Краснодонський міськрайонний суд Луганської області викликає Гросс Людмилу Кирилівну у якості відповідача в судове засідання, яке відбудеться 03.09.2013р. о 12.00 год., по справі за позовом ПАТ КБ «ПРИВАТ-БАНК» про стягнення заборгованості. У разі неявки відповідача на судове засідання на вказаний час чи неповідомлення про причини неявки справу буде розглянуто за його відсутності за наявними у ній доказами. Із опублікуванням цього оголошення відповідач вважається належним чином повідомлений про час, день та місце проведення судового засідання. Суддя В. В. Смирнов	Суворовський районний суд м. Одеси викликає в судове засідання відповідача Димарську Катерину Леонівну по справі за позовом Багрінцева Всеволода Костянтиновича про розірвання шлюбу. Судове засідання відбудеться 03.09.2013 року о 10.20 год. в приміщенні Суворовського районного суду м. Одеси за адресою: м. Одеса, вул. Чорноморського козацтва, 68, зал №18. В разі нез'явлення відповідача у судове засідання, цивільна справа буде розглянута за її відсутності на підставі наявних доказів. Суддя О. С. Пепеляшков	Личаківський районний суд м. Львова викликає Мороза Андрія Федоровича, останнє відоме місце проживання якого: м. Львів, вул. Володимира Великого, 46/40, в судове засідання у цивільній справі за позовом Ковальчука Олександра Михайловича до Мороза Андрія Федоровича про відшкодування майнової та моральної шкоди, завданої злочинном. Судове засідання відбудеться 30 вересня 2013 року о 15.40 год. у приміщенні суду (м. Львів, вул.. Б. Лепкого, 16, 4-ий поверх, суддя Нор Н. В.). У разі неявки Мороза А. Ф. в судове засідання справа буде розглядатися судом без його участі на підставі наявних у ній доказів.
Феодосійський міський суд АР Крим повідомляє Радченко Валентину Олександрівну, 18.07.1953 р. н., що їй необхідно з'явитися 05 вересня 2013 року о 09 год. 30 хв. у Феодосійський міський суд Автономної Республіки Крим за адресою: м. Феодосія, вул. Земська, 10, каб. 3, де буде слухатись цивільна справа № 119/3438/13, 2/119/1672/13 за позовом Публічного акціонерного товариства комерційного банку «ПриватБанк» до Радченко Валентини Олександрівни про стягнення заборгованості за кредитним договором. Радченко Валентина Олександрівна викликається як відповідач та їй роз'яснюються наслідки неявки в судове засідання, а саме: в такому разі розгляд справи відбудеться за її відсутності. Суддя Д. С. Бистрякова		

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

Вирішальні секунди
«Александров-ралі»

КРУТІ ВІРАЖІ. Учасники найсильніших європейських автоекіпажів, що звикли долати труднощі, були у захваті від буковинських доріг



«Александров-ралі» в Чернівцях — завжди яскраве спортивне свято

Світлана ІСАЧЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

Буковина вкотре відзначилась на спортивній і туристичній мапах Європи. Випробувати себе і свої авто на «диких» карпатських трасах, а також безпосередньо у Чернівцях на професійній автодорозі світового рівня «Суперкрос» вирішили 65 екіпажів з різних країн світу. Щоразу їх кількість зростає — буковинський етап «Александров-ралі» за останні роки став найпрестижнішим у державі.

Цього року в Чернівцях, до всього, стартували найсильніші гонщики Росії, ад-

же ралі проходило у рамках 12-го етапу Кубка Європи і було одночасно четвертим етапом чемпіонату України та шостим етапом чемпіонату Росії з цього захоплюючого виду спорту.

— Маючи унікальні умови для проведення престижних автоперегонів на гравійних дорогах зі складним рельєфом, аналогів яким, кажуть, немає в Європі, ми, звісно, підтримали ініціативу Автомобільної федерації України про проведення у нас, уже вп'яте, ралійних змагань найвищого рівня. Витримати наші дороги зможуть тільки ралісти, здатні поєднати

швидкість, досвід і розважливості, — зазначив голова обласної державної адміністрації Михайло Папів, який як штурман особисто здолав нову спеціальну нинішнього етапу автоперегонів разом з абсолютним чемпіоном України з авторалі Олександром Салюком-старшим.

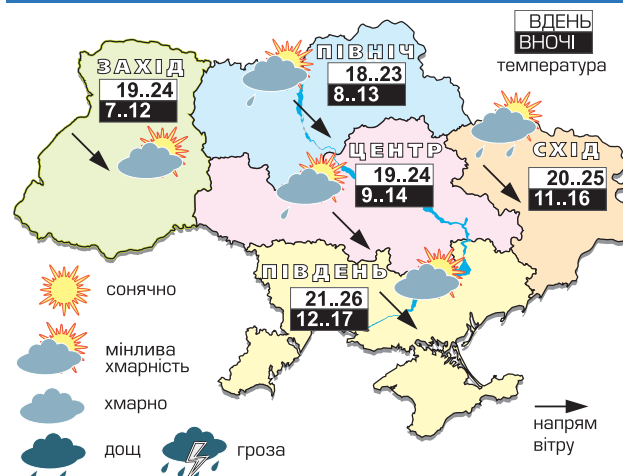
— Боротися на таких дорогах — справжнє задоволення, ми втішені ходом змагань і його результатами, — каже лідер чемпіонату України з авторалі, учасник та призер чемпіонату світу Валерій Горбань. — За кількістю трамплінів і стрибків нові відрізки нага-

дують Фінляндію, одну з культових гонок світу. Буковинські змагання завжди були цікавими і різноманітними, а цього року організатори додали нові спеціальності, які нададуть «Александров-ралі» ще більшої привабливості серед автолюбителів світу. Тому є причини говорити про можливість проведення на Буковині етапу чемпіонату Європи.

Загалом учасники змагань подолали 12 спеціальних загальною бойовою дистанцією 180 км, що відповідало вимогам Міжнародної автомобільної федерації (FIA) щодо міжнародних ралі з коефіцієнтом «5». Загальна ж довжина маршруту — 642 км, він майже весь проходив гравійними дорогами. Частина з них — експлуатаційні спецдороги лісогосподарського призначення, якими возять заготовлений ліс. Ралі європейського рівня підтвердило якість, з якою буковинські лісівники будують та відновлюють лісові дороги. Вперше підкорилися колесам гоночних автомобілів 9 кілометрів лісової дороги на ділянці «Орлине гніздо».

Зрештою, п'єдестал в абсолютному заліку склався з екіпажів: Олександр Салюк — Євген Червоненко, Валерій Горбань — Володимир Корся і Геннадій Брославський — Михайло Гендельман. Переможця і другого призера розділили всього 5 секунд.

ПОГОДА НА ЗАВТРА

ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ
НА 31 СЕРПНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	+8 +13	+18 +23	Черкаська	+8 +13	+19 +24
Житомирська	+8 +13	+18 +23	Кіровоградська	+9 +14	+19 +24
Чернігівська	+9 +14	+17 +22	Полтавська	+9 +14	+18 +23
Сумська	+9 +14	+16 +21	Дніпропетровська	+10 +15	+20 +25
Закарпатська	+8 +13	+21 +26	Одеська	+12 +17	+21 +26
Рівненська	+7 +12	+19 +24	Миколаївська	+12 +17	+21 +26
Львівська	+7 +12	+19 +24	Херсонська	+12 +17	+21 +26
Івано-Франківська	+7 +12	+19 +24	Запорізька	+12 +17	+21 +26
Волинська	+7 +12	+19 +24	Харківська	+10 +15	+19 +24
Хмельницька	+7 +12	+19 +24	Донецька	+12 +17	+21 +26
Чернівецька	+7 +12	+19 +24	Луганська	+12 +17	+21 +26
Тернопільська	+7 +12	+19 +24	Крим	+14 +19	+22 +27
Вінницька	+8 +13	+19 +24	Київ	+10 +12	+18 +20

Укргідрометцентр

Перемогу здобули
харків'яни

Світлана ГАЛАУР,
«Урядовий кур'єр»

ЗМАГАННЯ. Два дні поспіль у Харкові показували свою майстерність та боролися за звання найспритніших велогонщиків країни учасники Всеукраїнських змагань з велоспорту на шосе «Золоті колеса-2013». Як розповіли організатори, це була вже 46-та зустріч, яка зібрала близько 200 гонщиків з 19 областей України. Спортсмени боролися за нагороди у дев'яти вікових категоріях і в двох видах програми — гонці критеріум, яка пройшла на площі Свободи, та в груповій кільцевій гонці на бульварі Богдана Хмельницького. Найбільш яскраво проявили себе харків'яни, які вибороли багато медалей і посіли перше загальнокомандне місце, обійшовши представників Київської та Луганської областей, котрі за підсумками посіли відповідно друге та третє місце.

— Це були захоплюючі змагання, — поділився враженнями студент Харківського вищого училища фізкультури №1 Олександр Коняев, який показав найкращі результати серед юніорів. — Усі суперники були добре підготовлені і сильні. Отож з радістю зустрінуся з ними й на наступних змаганнях.

ОГОЛОШЕННЯ

Тарутинський районний суд Одеської області повідомляє Паскалова Костянтина Георгійовича та Паскалову Пасков'ю Луківну як відповідачів, що судові засідання по цивільній справі за позовом АТ «Дельта Банк» до Паскалова Костянтина Георгійовича та Паскалової Пасков'ю Луківни про стягнення заборгованості за кредитним договором, відбудеться в приміщенні суду (Одеська обл., смт Тарутине, вул. Красна, б. 235, каб. №6), **суддя Кравець Ю. І.** 03 вересня 2013 року о 09 год. 30 хв.

У разі неявки справу буде розглянуто за Вашої відсутності за наявними у справі доказами.

Радомишльським районним судом слухається справа за позовом ТзОВ «Фінансова компанія приватні інвестиції» до Якимчука Юрія Олексійовича про стягнення заборгованості.

Справу призначено до розгляду 02 вересня 2013 року на 11 годин 00 хвилин в залі засідань суду за адресою: вул. Івана Франка, 4-а, м. Радомишль, Житомирської області.

В разі неявки відповідача: Якимчука Юрія Олексійовича, справа буде розглянута у його відсутності.

Суддя І. М. Невмержицький

ЗРУЧНЕ ПОДАННЯ ЗВІТНОСТІ

З ЄДИНОГО СОЦІАЛЬНОГО ВНЕСКУ, ПОДАТКОВОЇ, МИТНОЇ, СТАТИСТИЧНОЇ, ДО ПЕНСІЙНОГО ФОНДУ

БЕЗКОШТОВНО

ОТРИМАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

ЕЛЕКТРОННИЙ ЦИФРОВИЙ ПІДПИС

НАДІЙНО ТА ЗАХИЩЕНО

ІДЕНТИФІКАЦІЯ ПІДПISУВАЧІВ

ДОСТОВІРНО

ОТРИМАННЯ КВИТАНЦІЙ

www.minrd.gov.ua

ГУ Міндохідів у м. Києві за підтримки КМДА



**МІНІСТЕРСТВО
ДОХОДІВ І ЗБОРІВ
УКРАЇНИ**

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —
61035, 40227 (соціальний)

Головний редактор — **Сергій БРАГА**
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступники головного редактора:
Павло БЕБА,
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: **www.ukurier.gov.ua**
Адреса редакції: **01008, Київ, вул. Садова, 1**
Телефон для довідок: **253-12-95.**
Телефони відділу реклами: **253-55-09,**
факс: **230-06-71,** e-mail: **adv@ukecc.com.ua**
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 31171. Тираж 40417

Листування з читачами тільки
на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність
інформації та реклами несуть автори
та рекламодавці.
Набрано і зверстано у комп'ютерному
центрі «Урядового кур'єра».
Друк: **ТОВ «Мега-Поліграф»**,
04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua